

খৃষ্টানের হিন্দু-সমাজে পুনঃ
প্রবেশ সম্বন্ধে ব্যবস্থা ।

খৃষ্টানের হিন্দু-সমাজে পুনঃ প্রবেশ সম্বন্ধে ব্যবস্থা।

কলিকাতা রাজা গুরুদাসের স্ট্রীট নিবাসী বামবাগানের দত্ত-বংশীয় এক যুবা পুরুষ—যিনি “মাষ্টার ইউ কে দত্ত ডাক্তার” বলিয়া পরিচিত—কয়েক বৎসর পূর্বে বিলাত গমন পূর্বক তথায় এবারডিন্ নামক নগরীর ক্যাথোলিক গির্জায় হিন্দুধর্ম পরিত্যাগ পূর্বক খৃষ্টান ধর্মে দীক্ষিত হইয়া, জনৈক ইংবাজ স্পিনিষ্টার (তত্ত্বাব্য) কন্সার পাণিগ্রহণান্তর সপবিবাবে কলিকাতায় আসিয়া দ্বাদশ বৎসর-ধিক কাল একত্র সহবাস দ্বারা ক্রমান্বয়ে কয়েকটি সন্তান উৎপাদন করেন। তৎপরে সেই মহিলা স্বামির চরিত্রে ব্যথিত ও উৎপীড়িত হইয়া, উক্ত ধর্ম্মানুমোদিত ব্যবস্থা ও ইংরাজী আইন অনুসারে উক্ত মাষ্টার দত্তের সহিত বিবাহভঙ্গের দাবিতে কলিকাতার মহত্তমান্য হাইকোর্টে এক অভিযোগ উপস্থিত করায়, উক্ত আদালতের বিচারে বিবাহ ভঙ্গ হয়। এক্ষণে উক্ত মাষ্টার দত্ত সেই সহবাস পরিত্যাগ করিতে বাধ্য হওয়ায়, অথবা অন্য যে কোন কারণেই হউক, পুনরায় হিন্দুধর্ম্ম গ্রহণ পূর্বক হিন্দুসমাজভুক্ত হওয়ার অভিলাষে, কলিকাতা পটলডাঙ্গা নিবানী বি. এ উপাধিকারী শ্রীযুক্ত জীবানন্দ বিদ্যাগাগরের নিকট তাঁহার পাপের প্রায়শ্চিত্তের ব্যবস্থা লওয়ায় এবং কোম্পন-

নিবাসী প্রাচীন নৈয়ায়িক মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত শ্রীযুক্ত দীনবন্ধু ন্যায়রত্ন ঐ বিষয়ে অনুমোদন করায়, দত্তজা মহাশয় কতিপয় কায-
স্থের নিকট যাইয়া জ্ঞাপন করেন যে, তিনি পণ্ডিতদিগের ব্যবস্থা-
নুসারে কিঞ্চিৎ কড়ি উৎসর্গ (প্রায়শ্চিত্ত) করিয়া হিন্দুব একটা
সংস্কার (দীক্ষা) গ্রহণ করিবেন। এবং তৎপরে তাঁহাকে হিন্দুসমাজ
ভুক্ত করিয়া লইবার নিমিত্ত তিনি তাঁহাদিগকে বিশেষ অনুবোধও
করেন। ইহাতে কেহ কেহ বলেন যে, যদি প্রায়শ্চিত্ত থাকে, এবং
সকলে তাঁহাকে হিন্দুসমাজভুক্ত কবিয়া লইতে আপত্তি না করেন,
তাহা হইলে, তাঁহাদিগের আপত্তি নাই—এই মর্মে লিখিত একখানি
কাগজেও তাঁহারা স্বাক্ষর কবিয়া দেন। এবং কেহ কেহ কহেন যে,
“কৈ ? খুষ্টান ত এপর্যন্ত পুনরায় হিন্দু হইয়াছে বা হিন্দুসমাজভুক্ত
হইয়া ব্যবহৃত হইয়াছে বলিয়া কখনও শুনা যায় নাই ? তবে যদি
ইহার ব্যবস্থা থাকে, তাহা হইলে দেশের প্রথানুসারে এই সকল
বিষয়ে ধর্মশাস্ত্রব্যবসায়ি স্মার্তপণ্ডিতদিগের অগ্রে ব্যবস্থা গ্রহণ
প্রয়োজনীয় ; কাবণ, তাঁহারাই এক্ষণে হিন্দুধর্মের ব্যবস্থাপক ও
হিন্দু সমাজের নেতা। অতএব, ব্যবস্থাপকগণের ব্যবস্থায় যদি
তিনি পুনরায় হিন্দু হইয়া হিন্দুব সহিত ব্যবহার্য হইতে পাবেন, ও
প্রদর্শিত ব্যবস্থানুযায়ী কার্য্য করেন, তাহা হইলে তাঁহাকে হিন্দু-
সমাজভুক্ত কবিয়া লইতে আমাদের কোন আপত্তি হইতে পারে
না।” মাঠার ইউ কে দত্ত তাহা দুরূহ বিবেচনায় গত ৮ই বৈশাখ
তারিখ উল্লিখিত বি, এ. বিদ্যালয়গর মহাশয়ের ব্যবস্থামতে প্রায়-
শ্চিত্ত কবিয়া দীক্ষা গ্রহণ করেন, এবং ঐ কার্য্যোপলক্ষে কতিপয়
কায়স্থকে সভাস্থ হইতে আহ্বান করায়, কোন কোন ব্যক্তি সভাস্থও
হইয়াছিলেন। আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে, উক্ত সভাতে সমগ্র হওয়ার
কোন কথা উল্লেখ না করিয়া কেবল ‘মাত্র গীতা পাঠ হইবে’ বলিয়া
তাঁহার ভ্রাতা অধ্যাপকদিগকেও আহ্বান করেন। পত্রখানি এই
রূপ :—

সংখ্যা

পবনপুজনীয়াশেষশাস্ত্রাধ্যাপক

চঃ ৭নং রাজা গুরুদাস ষ্ট্রীট

বাম বাগানতঃ ।

শ্রীযুক্ত

ভট্টাচার্য্য মহাশয়

দেখা

শ্রীচরণাঙ্কুজম্ ।

শ্রীশ্রীবিজয়তি ।

মেঘেনজীবপ্রমভার্গবাছে

শ্রীশ্রবেন্দ্র কৃষ্ণ দত্ত দাসদা ।

গীতা শ্রুগীতা ভবিতাম্বদীযে ।

গেহে শ্রুধীয়াঃ কৃষ্ণা সমেতা

পূৰ্ণোতি যাচ্ঞা মম সংনতস্য ॥

তদ্দিনে বেলা ৫ ঘটিকাসময়ে স্বয়মাগন্তবাম্ ।

এইরূপ লেখাতে কতিপয় অধ্যাপক অজ্ঞানতঃ বিদায় গ্রহণও করেন, কিন্তু, পরে প্রকৃত অবস্থা জানিতে পারিয়া বিদায় ফেরৎ দিয়াছেন, এবং মিছে মিছে প্রায়শ্চিত্তও করিয়াছেন। অনেকে অগ্রে জানিতে পারিয়া সভায় উপস্থিত হন নাই। আসল বিষয়েব কিছুই উল্লেখ না করিয়া এইরূপ পত্রের দ্বারা অধ্যাপক নিমন্ত্রণ করায় স্পষ্ট বোধ হইতেছে যে, মাষ্টার দত্ত যখন এই কার্য্য করেন তখন নিশ্চয়ই জানিতেন যে, তিনি যে কার্য্য করিতেছেন তাহা শাস্ত্র ও ব্যবহাবনুসৃত নহে, কারণ তাহা হইলে আসল বিষয় উল্লেখ না করেন কেন? শুনিলাম তাঁহার উপযুক্ত ব্যবস্থাপক স্বয়ং উপস্থিত থাকিয়া তাঁহার ঐ সকল কার্য্য সম্পন্ন করিয়াছেন। পরে আমবা এই বিষয়ে প্রকাশ্য সভা করিয়া আন্দোলন করাব অভিপ্রায়ে হাতিবাগাননিবাসী শ্রীযুক্ত বাবু নবীন চাঁদ দত্ত মহাশয়ের নিকট তাঁহার মত জানিবার জন্য গমন করায়, তথায় কয়েকটা হার্টথোলার দত্ত বংশীয় সম্ভান, যাঁহারা উক্ত মাষ্টার দত্তের কার্য্যে অনুমোদন করিয়াছিলেন, তাঁহারা উপস্থিত থাকায়, সকলের এই মত হয় যে, অস্বদেশের প্রচলিত ধর্ম্মশাস্ত্রে এইরূপ ব্যক্তিকে সমাজভুক্ত করার ব্যবস্থা আছে কি না তাহা জানা উচিত। এই জন্য সকলের অভিপ্রায় মতে নিম্নলিখিত পত্রের দ্বারায় কতিপয় প্রধান

প্রদান শাস্ত্রজ্ঞকে^১ পাথুবিয়াঘাটা নিবাসী শ্রীযুক্ত বাবু ব্রহ্মনাথ ঘোষ মহাশয়ের বাণীতে আস্থান করা হয় ; পত্রখানি এই—

শ্রীশ্রীদুর্গা ।

গতির্মম ।

প্রণাম সংখ্যাতিবিস্তৃত নিবেদনকবিশেষ—

মহাশয়ের শ্রীচরণ প্রসাদাৎ এ সেবকদিগের ঐত্বিক ও পাবনিকের নিস্তার হয় পবং—নিবেদন, সম্প্রতি একটি ব্যবস্থা জানিবার বিশেষ আবশ্যক হওয়ায় মহাশয়কে স্মরণ করিতে বাধ্য হইলাম । গণা—কোন হিন্দুস্তান বিলাত গমনপূর্বক হিন্দুধর্ম পবিত্যাগ কবতঃ খ্রীষ্টানধর্মাবলম্বী হইয়া ইংবাজবর্মণীর পাণিগ্রহণান্তর দ্বাদশবৎসবাধিক কাল তৎসহবাসে থাকিয়া গন্তানোৎপাদন কবেন , পবে সেই পত্নী ইংবাজী আইন বলে মহামান্য হাইকোর্টের বিচারে উক্ত স্বামীকে পরিত্যাগ কবিয়া তৎঔবসজাত সন্তানগণকে নিজাশ্রয়ে রাখিযাছেন । এক্ষণে পুনরায় উক্ত ব্যক্তি হিন্দুধর্ম গ্রহণে অধিকাৰী কি না ? এবং সনাতন ধর্মশাস্ত্রের মতে তৎপক্ষে কোন প্রাশস্তিত ব্যবস্থা আছে কি না ? এই বিষয়ের চূড়ান্ত বিচার কবিবার জন্য মহাশয়ের শ্রীচরণদর্শনাভিলাষী হইয়াছি । অতএব আগামী ৭ই জ্যৈষ্ঠ ববিবার বেলা ৩ ঘটিকার সময় স্বর্গীয় মহাত্মা খেলচন্দ্র ঘোষ মহাশয়ের সনাতন ধর্ম্মাঙ্কিত সভাগৃহে স্মরণ শুভাগমনপূর্বক বিহিত ব্যবস্থা স্থির কবিতে আজ্ঞা হয় । আরও নিবেদন যে, এই বিষয়ে ধর্ম্মশাস্ত্রের বচন ও নিবন্ধকারদিগের ব্যাখ্যা সম্বলিত আপনাব নিজ ব্যবস্থাপত্র ও প্রমাণগ্রন্থ সমভিযাত্যাবে উক্ত সভায় যোগদান করিতে আজ্ঞা হয় । শ্রীচরণে নিবেদন ইতি । তাবিখ ২৫ জ্যৈষ্ঠ সন ১৩০১ ।

সনাতন ধর্ম্মাঙ্কিত সভাগৃহ ।

৪৭ নং পাথুবিয়া ঘাটা প্লট.

কলিকাতা ।

শ্রীনবীনচাঁদ দত্ত দাসস্মৃ ।

শ্রীকুমুদকৃষ্ণ মিত্র দাসস্মৃ ।

শ্রীমন্দল বসু দাসস্মৃ ।

শ্রীব্রহ্মনাথ ঘোষ দাসস্মৃ ।

এই সভায় দত্তবাবুর পূৰ্বোক্ত ব্যবস্থাপক শ্রীযুক্ত জীবানন্দ বিদ্যাসাগর মহাশয়কে তাঁহার নিজ ব্যবস্থা সমর্থন কবিবার জন্য আহ্বান করা হইয়াছিল। দুঃখের বিষয় এই, বিদ্যাসাগর মহাশয় নানা প্রকার অযথা ও অসংলগ্ন কাৰণ দর্শাইয়া উক্ত সভাতে আসিতে অসম্মত হইলেন। তাঁহার সহিত আশান্বিতগণের এ সম্বন্ধে যে সমস্ত পত্রাদি চলিয়াছিল তাহা এই—

FROM

PANDIT JIBANANDA VIDYASAGARA, B. A

Superintendent Free Sanskrit College

of Calcutta.

পরম কল্যাণীয়া শ্রীযুক্ত নবীন চাঁদ দত্ত

মহাশয় সমীপেষু

আশীঃ পূর্বঃসবা বিজ্ঞপ্তিঃ—

আপনার ও কুমুদ মিত্র প্রভৃতি আর তিনজনের নাম স্বাক্ষরিত ১ খানি পত্র ডাক যোগে আমার নিকট আসিয়াছে। এই পত্রে আমাকে পাণ্ডুবিঘাঘাটার সনাতন ধর্মসভায় অধিষ্ঠান হইতে অনুরোধ করা হইয়াছে তদ্বিষয়ে আমার মন্তব্য এই যে, যে সনাতন ধর্ম সভা হইতে কলের জল অতি পরিষ্কৃত এবং তদ্বারা নাব্যয়ণের পূজা হইতে পারে এই প্রকার ব্যবস্থা বাহ্যিক হইয়াছিল এবং তদ্ব্যজ্ঞান আমার পিতৃদেব এই সভা পবিত্রাণ করিয়া আইসেন, সে সভায় আমি কদাচ যাইতে পারি না। মুহাশয়ের নিজের বাটীতে যদি একটি স্বতন্ত্র সভা হয় তা হইলে আমি যাইতে পারি কিন্তু কোন সাধারণ স্থলে অর্থাৎ এলবট্ হল প্রভৃতি স্থলে একটী সভা হয় এবং সভায় আহ্বানকর্তা ১জন গুণ্য মান্য ব্রাহ্মণ হন তাহা হইলে আমি সভায় উপস্থিত হইয়া শাস্ত্রের মীমাংসা করিয়া দিতে প্রস্তুত আছি। অত্যাচ্ছ ব্রাহ্মণ পাত্রের বা অর্থলোভে যথেষ্টাচার—দুই রকম বিবোধিনী—ব্যবস্থা দিয়া থাকেন, আমি শাস্ত্রের বথার্থ মর্ম্মানুসারে বিনা অর্থে ব্যবস্থা দিয়া থাকি ইহা আপনি জানেন। অলমিতি

আশীর্বাদকস্য

শ্রীজীবানন্দ বিদ্যাসাগরস্য ।

This letter is forwarded to Babu Kumud Krishna mitter
for perusal and information received through Dr U. K Dutt
Nobin Chaund Dutt

This letter is without date received 18th May at 2½ p m
from N C Dutt
K K M

শ্রীশ্রীদুর্গা ।

শব্দগং ।

পবন প্রদীপ্ত পণ্ডিত প্রবর

শ্রীযুক্ত জীবানন্দ বিজয়াগর বি এ

মহাশয় শ্রীচরণেশ্বর

প্রণাম শতকোটি নিবেদন সিংহ ।—

গত কলা বেলা ১১টায় সময় ডাক্তার ইউ কে দত্ত মহাশয়ের নিকট
হইতে আপনার প্রেরিত আশীর্বাদ পত্র প্রাপ্ত হইয়া তাহার মধ্যবগত
হইলাম এক্ষণে সেই পত্রের প্রত্যুত্তর শ্রীমান বমানাথ দেব বাবাজিউ তথা
শ্রীযুক্ত বাবু নন্দলাল বসুজ্ঞ এবং শ্রীযুক্ত বাবু কুমদ কৃষ্ণ মিত্রজ মহাশয়দিগের
সহিত একত্রে স্মৃতি করিয়া লিখিতেছি :—

মহাশয় লিখিয়াছেন যে সনাতন ধর্ম্মক্ষণী সভা হইতে বর্তমানে মহা-
শয়কে আস্থান করা হইয়াছে কিন্তু তাহা নহে। বোধ হয় আস্থান পত্রের
মর্ম্ম মহাশয় অন্যবিধ রূপে গ্রহণ করিয়াছেন। আবার মহাশয় লিখিয়াছেন
আমার বাটীতে পণ্ডিত সমিতি হইলে আপনি আগমন করিতে পারেন।

প্রথমে উক্ত সমিতি আমার বাটীতে হইবার কথা ছিল কিন্তু সম্প্রতি
এ বাটীতে একটা দুর্ঘটনা হওয়ায় আমারই প্রস্তাব মত আপনারদের আস্থান
পত্রে লিখিত স্থান স্থিরীকৃত করিয়া কলিকাতার ও বাহিরস্থ কতিপয় পণ্ডিত
মহোদয়দিগকে আস্থান করা হইয়াছে; এক্ষণে স্থান পরিবর্তনের কোন
সুবিধা হইতে পারে না। বিশেষত যে সকল ব্যক্তির আস্থানেতে তাঁহাদিগের
প্রত্যেকের ভবনে মহাশয়ের শুভাগমন হইয়া থাকে, তাঁহারা আপনাকে
উপস্থিত আস্থান করিয়াছেন এক্ষণে মহাশয়ের তাঁহাদের আস্থান গ্রহণ না
কবার সম্বন্ধে অনতিমত প্রকাশ করা যুক্তিযুক্ত নহে। বিশেষত আপনি সম্প্রতি

যে একটি ব্যবস্থা দিয়াছেন তৎসম্বন্ধে চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত হইবার সময় আপনাব উপস্থিতি নিতান্ত আবশ্যক তবে যদি মহাশয়ের একান্তই সনাতন ধর্মবিক্ষণী সভাগৃহে আসিতে আপত্তি থাকে তাহা হইলে আমাদের ভ্রাতৃপুত্র শ্রীমান রমানাথ ঘোষ বাবাজীউর বাটীর অন্য কোন একটি ঘরে আপনাবা সকলে অধিষ্ঠান পূর্বক তৎকার্য্য সমাধা করিবেন। বিশেষত আপনি যখন স্পষ্টা ক্রমে লিখিয়াছেন “অগ্ন্যন্ত ব্রাহ্মণ পণ্ডিতবা অর্থলোভে যথেষ্টাচায—৬ই বকম বিবোধিনী—ব্যবস্থা দিয়া থাকেন আমি শাস্ত্রেণ যথার্থ মন্ত্যুসারে বিনা অর্থে ব্যবস্থা দিয়া থাকি” এমত বিধায মহাশয়ের ন্যাব পণ্ডিতের উক্ত পণ্ডিত সমিতিতে শুভাগমন সর্ব্বতোভাবে প্রার্থনীয়। ইহা শ্রীচরণে নিবেদন ইতি।
গন ১৩০১ সালের তাং—৬ই জ্যৈষ্ঠ।

প্রণত

শ্রীনবীন চাঁদ দত্ত দাসস্ম্য।

শ্রীশ্রীহরি ধ্যতি।

From

PANDIT JIBANANDA VIDYSAGARA B A

Superintendent Free Sanskrit College

of Calcutta

পবম কল্যাণ ভাজন শ্রীযুক্ত বাবু নবীন চাঁদ দত্ত মহাশয় দীর্ঘজীবিতেনু
আশীঃপুংসব বিজ্ঞপ্তিরিযং

ভবৎপ্রোবত ৬ই জ্যৈষ্ঠ তাবিখেব পত্র অদ্য বেলা ১২ ঘটিকাব সময় প্রাপ্ত হইলাম। শ্রীযুক্ত রমানাথ ঘোষ মহাশয়ের সহিত আমার অতিশয় সম্ভাব আছে এবং তিনি আমাকে নিমন্ত্রণ করিলে আমি তাহাব বাটীতে গিয়া থাকি, কিন্তু ২৮ জ্যৈষ্ঠ তাবিখেব মুদ্রিত পত্রে “সনাতন ধর্মবিক্ষণী সভাগৃহে স্বং শুভাগমন পূর্বক বিহিত ব্যবস্থা স্থিব করিতে আজ্ঞা হয়” এইরূপ উল্লেখ থাকাতে চাবিজনেই উক্ত সভাব কর্মচারীকপে ব্রতী হইয়া আমাকে আশান করিতেছেন, ইহা স্পষ্ট বুঝাইতেছে। সুতবাং আমি কেমন করিযা তথায যাইতে পারি ? যদি শ্রীযুক্ত রমানাথ ঘোষ মহাশয় একটি তাহাব গৃহে

আমাকে আস্থান করিতেন কিংবা আপনাদের অন্যতম কোন ব্যক্তি আমাকে
ন স ভবনে আস্থান করিতেন তাহা হইলে আমার যাইবাবে বাধা হইত না।
ঐ পত্রে যখন আপনাবা স্পষ্টরূপে উল্লেখ করিয়াছেন যে, এই পত্র সভাগৃহ
হইতে প্রেরিত হইল, তখন স্পষ্ট বুঝা যাইতেছে যে এই পত্র সভাকর্তৃক
প্রেরিত। অন্যথা আপনাদের চারিজনকে নাম স্বাক্ষর কেন? আমার পূজ্য
পাদ পিতৃদেব ঐ সভাকে যখন হেয়জ্ঞানে ঘৃণা করিয়া পবিত্যাগ করিয়াছেন,
তখন কোন স্পৃহা পিতৃবিদ্বেষিনী সেই সভাতে যাইতে পারে? গত পবন
বাত্তিকালে আপনাব সহিত আমাব যে কথোপকথন হইয়াছিল তাহাতে
আপনি নিজেই আমাকে বলিয়াছেন যে, “ঐ পিতৃবিদ্বেষিনী সভায় আপ-
নাব বাধ্য উচিত নহে” ফলকথা, আপনাবা চারিজনই আমাব পরম বন্ধু,
কিন্তু সনাতন ধর্ম্মরক্ষিনী সভার কর্ম্মচারিরূপে দ্রুত হইয়াতে আপনাবা আমাব
পূজ্যপাদ পিতৃদেবের অনভিমত বলিয়া মহাশয়দিগের অসুখবোধ রক্ষা কবিত্তে
পারিতেন না। “ধৃষ্টান হইয়া কোন শূদ্র ব্যবহার্য্য হইতে পারিবে কি না”
এ সম্বন্ধে আমার পূজ্যপাদ পিতৃদেবের প্রায় ৩০ বৎসর প্রকাশিত যে ব্যবস্থা
পত্র ছিল তাহা পণ্ডিতবর শ্রীযুক্ত শম্ভুচন্দ্র বিহারী মহাশয় আমাব পিতৃদেবের
জীবনচরিতে মুদ্রিত কবিয়াছেন। ঐ মুদ্রিত ব্যবস্থা পবন তাবিধে আমি
আপনাকে দিযাছি। আপনাদের সভার কোন পণ্ডিতের ক্ষমতা থাকে, ঐ
ব্যবস্থাব প্রতিবাদ ককন। অলমতিবিস্তাবেণ।

আশীর্বাদক—

শ্রীজীবানন্দ শর্ম্মণঃ।

পণ্ডিতবর শ্রীযুক্ত দীনবন্ধু ন্যায়রত্নও প্রথমে উক্তসভায় আসি-
বেন না বলিয়া যে এক খানি পত্র লিখেন তাহা এই :—

শ্রীশ্রীদুর্গা জয়ন্তি।

সনাতন ধর্ম্মরক্ষিনী সভার পত্রপ্রেরক শ্রীযুক্ত বাবু নবীন চাঁদ দত্ত প্রভৃতি
মহাশয়গণ সমীপেষু

অদ্য শ্রীযুক্ত জীবানন্দ বিদ্যাসাগর মহাশয়ের নিকট অবগত হইলাম, কলা
রবিবাস সনাতন ধর্ম্মরক্ষিনী নামক সভাতে তাঁহাব পিতৃদেবের অসুখত্যাগসাবে

তিনি তথায় গমন করিবেন না। মহাশয় পূর্বে যে কয়েকটি অধ্যাপক পণ্ডিত মহাশয়দিগের মত অবগত হইবার নিমিত্ত স্থির করিয়াছিলেন, তাঁহাদিগকে বুঝাইয়া দিব। আর পাদরি সাহেবদিগের অধীনস্থ যে কয়েকটি জীবিকা-ভ্রমভয়াতুর পণ্ডিতগণ প্রতিবাদ করিতে ইচ্ছা করিতেছেন, আমি তাঁহাদিগকে বুঝাইয়া দিলেও তাঁহাদিগের কাল্পনিক প্রতিবাদে ক্ষান্ত হইতে পারিবেন না। অতএব আমার ঘাওঘাও নিশ্চয়োজন বোধ করি। কিম্বদিক-মিতি।

আশীর্বাদক

শ্রীদীনবন্ধু দেবশর্যগাম্।

পরে তিনি কিন্তু (কি ভাবিয়া বলা যায় না) উক্ত সভাতে আসিয়া অনেক তর্কবিতর্ক করেন। সে দিন সভাস্থ অপর সকল পণ্ডিত-দিগেব এই শাস্ত্রোক্ত মত স্থির হয় যে, খৃষ্টানের প্রায়শ্চিত্ত ব্যবস্থা হিন্দু শাস্ত্রে নাই। মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত শ্রীযুক্ত দীনবন্ধু ন্যায়-রত্ন মহাশয় ন্যায়ের সূক্ষ্ম তর্কের দ্বাৰা বিচারান্তে সৰ্ব্ব সমক্ষে বলিলেন যে, “সে ব্যক্তি যখন হিন্দু কুলে জন্মগ্রহণ করিয়াছে তখন সে যতই কেন পাপ করুক, তাহাব প্রায়শ্চিত্ত ব্যবস্থা আছে; এই ব্যক্তির পক্ষে কি ব্যবস্থা হওয়া উচিত তাহা আমি পরে দিব। প্রায়শ্চিত্ত করিলে তাহার পাপ যাইতে পারে বটে, কিন্তু, সে সমাজে কদাচ ব্যবহার্য্য হইবে না।” সে দিন যে সমস্ত মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত-গণকে আশ্বান করা হয়, তন্মধ্যে কেহ কেহ তাঁহাদের বিশেষ প্রয়োজন বশতঃ উপস্থিত হইতে না পারায়, ব্যবস্থাটি সম্পূর্ণ না হওয়ায়, তাঁহাদিগকে পুনরায় আশ্বান করা হয়। অধিকাংশ পণ্ডিতের মতে খৃষ্টানের কোন প্রায়শ্চিত্ত নাই বলিয়াই স্থির হয়। আর কতিপয় পণ্ডিত মরণ কিম্বা ২৪ বৎসরের ত্রুত প্রায়শ্চিত্ত ব্যবস্থা করিয়াছেন। কিন্তু প্রায়শ্চিত্ত করিলেও যে ব্যবহার্য্য নহে ইহা সকলেই বলিয়াছেন। ৩ কাশীধাম, নবদ্বীপ, বিক্রমপুর, পূর্বমুন্সী, বিজ্ঞপুষ্করিণী, ভটপল্লী, নড়াল, মুরসিদাবাদ, কলিকাতা, প্রভৃতি সকল প্রধান প্রধান স্থানের মহামহোপাধ্যায়গণ শাস্ত্রের ও নিবন্ধ-

কারদিগের টাকা দৃষ্টে পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে বিচার পূর্বক, “খুঁটানের প্রায়শ্চিত্ত করিয়া পাপ ক্ষয় করার, ও পুনরায় হিন্দু সমাজভুক্ত হইয়া চলিত হওয়ার পক্ষে কোন উপায় দেখা যায় না” বলিয়া ব্যবস্থা দিয়াছেন ; যদিও কাহাবও কাহারও মতে পাপ ক্ষয় হওয়াব ব্যবস্থা আছে বটে, কিন্তু, প্রায়শ্চিত্ত দ্বারা পুনরায় সমাজভুক্ত হইয়া ব্যবহার্য হওয়ার পক্ষে সকলে একবাক্যে অমত করিয়াছেন ।

এইরূপে পরিণামদর্শী হিন্দুঋষি, স্বধর্মত্যাগকারীকে পরিণামে নানাবিধ বিষময় ফল ভোগ করিতে হয় দেখিয়াই, সাবধান হইবার নিমিত্ত কহিয়া গিয়াছেন—

“স্বধর্মো নিধনং শ্রেয়ঃ পরধর্মো ভয়াবহঃ।”

এক্ষণে আমরা সেই ঋষিবাক্য রক্ষার জন্ত, হিন্দু সমাজেব ভাবী মঙ্গলের জন্ত, সমগ্র হিন্দুমণ্ডলীর নিকট—সান্নায়ে নিবেদন করিতেছি যে, হিন্দুসম্মানগণ যেন আশার প্রলোভনে মুগ্ধ হইয়া, যৌবনমদে মত্ত হইয়া, পিতৃপৈতামহিক ধর্ম পরিত্যাগ পূর্বক প্রথমতঃ সুখ কিন্তু শেষে সর্বনাশরূপ পরধর্ম গ্রহণ না করেন । কাবণ যেক্রপ রক্ষ হইতে পত্র একবাব ব্রহ্মচ্যুত হইলে আর সংলগ্ন হয় না ; মুখামৃত একবার পরিত্যক্ত হইলে আর গলাধঃকরণ করা যায় না, সেইরূপ হিন্দুসমাজ একবার যাহাকে স্লেচ্ছ বলিয়া ত্যাগ করিয়াছে আবার তাহাকে হিন্দু বলিয়া সাদরে গ্রহণ করিতে পারে না । কেন না হিন্দুর এই শোচনীয় অবস্থাতেও হিন্দু এখনও জানেন যে, তাঁহার আচার পবিত্রতাময় ! এবং তাঁহার ধর্ম সত্যময় !! হিন্দু আপনার পবিত্র আচারে স্লেচ্ছের অপবিত্রতা মিশাইতে ইচ্ছা করেন না । হিন্দু জানেন যে, দুষ্কে দধি মিশাইলে দধি হয় ; সত্যে মিথ্যা মিশাইলে মিথ্যা হয়, তাই হিন্দুসমাজচ্যুত ব্যক্তিকে আর সমাজভুক্ত করিতে পারেন না । অপবিত্র ডোবার জল পবিত্র

গঙ্গাজলে মিশান যায় না !! ইহাইই হল যুক্তি । এক্ষণে দেখা বাড়িক
শাস্ত্রবেত্তা পণ্ডিতগণ শাস্ত্র হইতে ইহার কি ব্যবস্থা দিয়াছেন :—

প্রায়শ্চিত্তপক্ষে ব্যবস্থা

নং ১

শ্রীশ্রীরামঃ

শরণঃ

জ্ঞানতৌল্লেক্ষদেশগমনাসকুৎস্নেচ্ছস্রীগমন-গোমাংসাদ্যভক্ষ্য-
ভক্ষণ-স্নেচ্ছস্রীপুত্রোৎপাদন-স্বধর্মত্যাগাদিবহুবিধনিদ্দিতকর্ম্মানু-
ষ্ঠানজনিতপাপক্ষয়কামেন কেনচিন্মেচ্ছসমেন মরণরূপং প্রায়-
শ্চিত্তং তদ্বৈকম্পিকুৎস্নং বিশতগোদক্ষিণকং চতুর্বিংশতিবার্ষিকব্রত-
স্বা প্রায়শ্চিত্তং করণীয়ম্ । প্রকাস্ত-পাপশ্রুতিশয়গুরুত্বানুচতুর্বিংশ-
শতিবার্ষিকব্রতন্যনক্লেণসাধ্যং তদনুকম্পধেমুদানাদিরূপং প্রায়
শ্চিত্তং নাস্তি সম্ভবতি ।

কুতেহপ্যুক্তচতুর্বিংশতিবার্ষিকব্রতরূপে প্রায়শ্চিত্তে প্রায়শ্চি-
ত্তকর্ত্তব্যব্যবহার্য্যত্বং নাপক্ষ্ণতি । অত্র চ বিবেককৃতাং মরণং
তদ্বৈকম্পিকহেন চতুর্বিংশতিবার্ষিকব্রতং বেত্যেতাবশ্যাত্তোক্ত্যা
তন্মাত্রমেব প্রায়শ্চিত্তং, ন তু চতুর্বিংশতিবার্ষিকব্রতানুকম্পধেমু-
দানাদিকং । অপিচ সমত্বকথনাং কুতেহপ্যুক্তপ্রায়শ্চিত্তে কর্ত্তব্য
ব্যবহার্য্যতা চেত্যাদিকমভিপ্রেতং সুস্পষ্টমবগম্যতে ইতিবিদুষাং
পরামর্শঃ—

শ্রীরামঃ

শ্রীশিবরাম সার্বভৌম দেবশর্ম্মণাম্

শ্রীমধুসূদন স্মৃতিরত্ন দেবশৰ্ম্মণাং

শ্রীহরীকেশ শাস্ত্রি-দেবশৰ্ম্মণাং

ভট্টপল্লীনিবাসিনাম্

নং ২

শ্রীশ্রীচুর্গা

এতল্লিপ্যনুসারেণ জ্ঞানতোহত্যস্তান্ত্র্যস্তম্লেচ্ছান্নভোজন-
ম্লেচ্ছধৰ্ম্মগ্রহণ-ম্লেচ্ছস্ট্রীপরিগ্রহ-তদপত্যোৎপাদনাদিকৰ্ত্ত্বুঃ কৃত-
যথোক্তপ্রায়শ্চিত্তস্তাপি ব্যবহার্যতা ন ভবতীতি বিদুষ্যাং পরা-
মৰ্শঃ ।

অত্র প্রমাণম্ ।

“চাণ্ডালান্ত্র্যস্ত্রিয়ো গত্রা ভুক্তা চ প্রতিগৃহ্য চ । পতত্য-
জ্ঞানতোবিপ্রো জ্ঞানাং সাম্যস্ত গচ্ছতীতি যম্মুর্যম্ ।” “প্রায়-
শ্চিত্তৈরপৈত্যেনো যদজ্ঞানকৃতং ভবেৎ । কামতোহব্যবহার্যস্ত
বচনাদিহ জায়তে ইতি যাজ্ঞবল্ক্যবচনম্” । “নাস্যাস্মিন্ লোকে
প্রত্যাসত্তিবিদ্যতে কল্মষস্ত নিহন্যতে ইত্যাপস্তম্ববচনম্” ।

জ্ঞানে তু তত্তল্ল্যতয়া দ্বিগুণব্রতচরণেহপি ন ব্যবহার্য ইতি স্মার্ত্তসন্দ-
র্ভাদি চ ।

মহামহোপাধ্যায়োপাধীনাম্—

শ্রীচন্দ্রকান্ত শৰ্ম্মণাম্

সাকিম্ কলিকাতা সংস্কৃত কলেজ ।

নং ৩

ভাবার্থ ব্যবস্থা

যদিও স্পষ্টরূপে বলেন নাই, কিন্তু শাস্ত্রাদির কথোপকথনে

যেৰূপ ভাব প্রকাশ করিয়াছেন, তাহাতে যরণরূপ প্রায়শ্চিত্ত
পক্ষে যে তাঁহার মনোগত অভিপ্রায় তাহার আর সন্দেহ নাই;
তবে পাপী কর্তৃক জিজ্ঞাসিত না হইলে ব্যবস্থা দিবেন না
প্রকাশ করিয়াছেন।

মহামহোপাধ্যায় শ্রীমহেশচন্দ্র আয়রত্ন

সাকিম্ কলিকাতা সংস্কৃত কলেজ।

নং ৪

মৌখিক ব্যবস্থা

২৪ বৎসরের ব্রত প্রায়শ্চিত্ত এবং অব্যবহার্য্যতা থাকিবে।

মহামহোপাধ্যায় শ্রীদীনবন্ধু আয়রত্ন

সাকিম্ কোরগব।

নং ৫

কালীধামের ব্যবস্থা

শ্রীবিশেষঃ

শরণং

অসক্লেম্বেচ্ছস্ত্রীগামিনস্তুত্বংপাদিতপুত্রস্য চ প্রায়শ্চিত্তা-
ধিকারিতা স্বধৰ্ম্মাচরণং ব্যবহার্য্যত্বঞ্চ শাস্ত্রতো যুজ্যতে নবেতি
প্রশ্নেষু প্রত্যুত্তরমিদম্।—

কথঞ্চিৎ প্রায়শ্চিত্তং কৃতবতাপি সৰ্ব্বধৰ্ম্মবহিষ্কৃতেন তাদৃ-
শেন শূদ্রেণ ব্যবহারো ন কর্তব্য ইতি ভগবতা মনুনা গুরুজন-
গমনস্য মহাপাপত্বং নিরূপ্য তৎপ্রায়শ্চিত্তকাতিধায়,—

“গুরুতম্পব্রতং কুর্যাদ্ভেতঃ সিন্ধু। স্বযোনিষু।

সখ্যঃ পুত্রস্য চ স্ত্রীষু কুমারীষন্ত্যজাসু চ”॥

ইত্যেনান্নপাতককোটিপরিগণিতস্যাস্ত্যজস্ত্রীগমনস্য মহাপাতক

তুল্যতাপদেশাৎ বুদ্ধিক্রতে মহাপাতকে তদতিদিক্টাসুপাতকে
চাব্যবহার্যতোপ্যাগমসিদ্ধা যথৈতদ্বিষয়মাপত্ত্বীয়ম্ । নাস্যামিনু
লোকে প্রত্যাসত্তিবিদ্যাতে কল্মষস্ত নিহন্যত ইতি প্রত্যাসত্তিবিদ-
হতিঃ, মহাপাতকাস্তঃপাতিনি জ্ঞানতো ব্রহ্মবধে প্রতিপাদিত-
চায়মর্থো মানবে ।—

“ইয়ং বিশুদ্ধিরুদিতা প্রমাপ্যাকামতোদ্বিজং ।
কামতো ব্রাহ্মণবধে নিষ্কৃতির্ন বিধীয়তে, কাম-
তস্ত প্রসূতানাং নিষ্কৃতির্ন বিধীয়তে”

ইত্যন্যত্রাপি, অত্র নিষ্কৃত্যভাবোব্যবহার্য্যাতার্থঃ । স্যাৎকামক্রতে
যত্ত্ব দ্বিগুণং বুদ্ধিপূর্বকে, ইত্যঙ্গিরসা দ্বৈগুণ্যবিধানাৎ—

“প্রায়শ্চিত্তৈরপৈতেনো বদজ্ঞানকৃতং ভবেৎ ।
কামতোব্যবহার্য্যাস্ত বচনাদেব জায়তে,”

ইত্যেতৎপরেণ যোগীশ্বরেণ তদর্থস্য স্মৃষ্টিকৃতত্বাচ্চ । আপত্তয়েন
তু প্রত্যুতাদৈব বিষয়ে প্রায়শ্চিত্তাভাবো দর্শিতঃ ।

“অন্ত্যজাসু প্রসূতানাং প্রায়শ্চিত্তং ন বিদ্যতে ।
নির্বাসনং কৃতাক্ষস্য তস্য কার্য্যং ন সংশয়ঃ ।”

বস্ত্তত্ত্বরাপ্যয়ং প্রতিষেধঃ কৃতেপি প্রায়শ্চিত্তে নরকোৎপাদি-
কায়াঃ শক্তের্নাশেপি পাতকস্য ব্যবহারবিরোধিকাশক্তিরন্ত্যে-
বেতি জ্ঞাপয়তি তত্ত্ব নির্বাসনং কৃতাক্ষস্তেতাদিনা উত্তরাক্ষেন
স্মৃচিতং অতএব—

“চাণ্ডালান্ত্যস্ত্রিয়ো গত্রা ভুক্তা চ প্রতিগৃহ্য চ ।
পতত্যজ্ঞানতো বিপ্রঃ জ্ঞানাৎসাম্যাস্ত গচ্ছতি।”

চাণ্ডালীগমনে তৎসাম্যমবাপ্নুয়াদिति মন্ববিষ্ণুভ্যাং তজ্জাতি-

সাম্যমাপাদিতং । তত্র প্রাপ্তস্তবাক্যে বিপ্রপদং চাতুর্বর্ণ্যো-
পলক্ষণং উত্তরত্ব বিষ্ণুসূত্রে সামান্ত্যতোভিধানাং অন্বপাতকস্য
বর্ণনাত্ৰং প্রতি সাধারণ্যাক্ত । এবঞ্চ প্রায়শ্চিত্তভাবপ্রবণেন
তজ্জাতিসাম্যপ্রতিপাদনেনচপাতকিনো বর্ণপ্রমথর্থেষনধিকারিত্ব-
মপ্যুক্তং ভবতীত্যলংপন্নবিতেন । প্রায়শ্চিত্তবিবেককারাদয়ো-
প্যেবমেবেতি বারাগসীস্ববিভূষাং সম্মতম্ ॥

শ্রীকাশীনামঃ

শরণং

বারাগসীস্বসংস্কৃতপাঠশালা-দর্শনশাস্ত্রাধ্যাপকমহামহোপাধ্যায়োপাধীনাম্ —

শ্রীকৈলাস চন্দ্র শর্ম্মণাম্ শিরোমণ্যুপনামকানাম্
সংমতিরত্রার্থে মহামহোপাধ্যায়শ্রীগঙ্গাধরশাস্ত্রিণঃ ।

শ্রীদামোদরশাস্ত্রিণঃ

শ্রীবালমুকুন্দশাস্ত্রিণঃ

হাতুয়ামহারাজাগ্নিহোত্রিণঃ চাতুর্ধ্যাস্যবাজিনো

শ্রীদেবনাথশর্ম্মণঃ—

বাচস্পত্যুপাধিক—শ্রীকালীকুমারদেবশর্ম্মণাম্

শ্রীহরনাথ দেবশর্ম্মণাম্ বিভ্রারত্নোপাধিকানাম্

শোভাবাজারস্থ রাজগুরু তর্কবাগীশোপাধিকানাম্

শ্রীমথুরা নাথ শর্ম্মণাম্

শ্রীভগবতীচরণ দেবশর্ম্মণাম্ বিভ্রাবাগীশোপাধীনাম্

বিভ্রাসাগরোপাধিব শ্রীজয় কৃষ্ণ শর্ম্মণাং ।

শ্রীবৈকুণ্ঠ নাথ ত্রায়রত্ন শর্ম্মণাম্

ত্রায়রত্নোপাধিক শ্রীদিগম্বর দেবশর্ম্মণাম্

শ্রীদুর্গাচরণ দেবশর্ম্মণাম্ বিভ্রালঙ্কারোপনামকানাম্

বিজ্ঞানভূষণোপনামক শ্রীপীতাম্বর দেবশর্মাণাম্
 তর্করত্নোপনামক শ্রীরাঘনারায়ণ দেবশর্মাণাম্
 বেদান্তবাগীশোপাধিকশ্রীজয়রাম দেবশর্মাণাম্
 বিজ্ঞানিধ্যুপাধিকশ্রীবিজয়কৃষ্ণ দেবশর্মাণাম্
 শ্রীমহাদেবস্মৃতিতীর্থানাং
 শিরোমণ্যুপাধিক—শ্রীউমাচরণ শর্মাণাম্
 ব্যবস্থার স্থূল মর্ম্ম এই

যে মহাপাপী স্নেহ-জীতে পুত্রোৎপাদন করিবেক, তাহার প্রায়শ্চিত্ত
 নাই, পবন, শরীবে চিহ্ন প্রদান পূর্ব্বক তাহাকে দেশ হইতে নিকাশিত করিবেক
 তাহাতে কোন সন্দেহ করিবে না। ইহা ধর্ম্মশাস্ত্রে আপত্তি স্বামির মত, যথা;
 বচন এইরূপ—

“অন্ত্যজস্য প্রসূতানাং প্রায়শ্চিত্তং ন বিদ্যতে।

নির্কাসনং কৃতান্তস্য তস্য কার্য্যং ন সংশয়ঃ ॥”

তবে যদি পাপী পাপ হইতে নিষ্কৃতি চাহে তাহা হইলে, তাহার পক্ষে
 মরণাস্তিক প্রায়শ্চিত্ত বিধান; অসামর্থ্যে চতুর্বিংশতি (২৪) বর্ষপর্য্যন্ত ব্রহ্মচর্য্য
 ব্রত ধারণ করিলে কোনমতে নরকনিস্তার হইতে পাবে বটে, কিন্তু, তাহাতে
 কোনরূপে সমাজে ব্যবহার্য্য হইতে পাবে না ইহা নিবন্ধকারগণের মত।

৬ নং .

ময়মনসিংহের ব্যবস্থা।

জ্ঞানতঃ বহুকালব্যাপকস্নেহশ্রীগমন-তৎসহভোজন-নিষিদ্ধ-
 মাংসাদিভোজন-তদীয়বেশধারণাদিভিত্তিক্তাবপ্রাপ্তানাং প্রায়-
 শ্চিত্তমিচ্ছতাং মরণেতরপ্রায়শ্চিত্তাভাব ইতি মনুষ্যাজবল্ক্য-
 যমাদিধর্ম্মশাস্ত্র প্রণেতৃণাং বিবেককৃতাং স্থূলপাণ্যাদীনাঞ্চ সমুতা
 ব্যবস্থেতি ॥

জেলা মাইমনসিং মহকুমা টাঙ্গাইল পোঃ সাকরাইল বিদ্রাটেকর
 নিবাসিনা ন্যায়বজোপাধিকেন

শ্রীকৃষ্ণনাথ শর্মাণা

৭ নং

স্বধৰ্মত্যাগিনঃ স্নেহপত্ন্যাং সন্তানোৎপাদকস্য কস্যচিৎ
শূদ্রস্য পাপকরায় মরণমেব প্রায়শ্চিত্তং ন অন্যৎ ধেনুদানাদি-
কমিতি বিদ্ববাং পরামৰ্শঃ ।

ত্রীশ্লোকঃ

৭৭৭ ।

শ্রীদুর্গাচরণ তর্করত্নস্য

বাঃ বিক্রমপুং হাং সাং পাখুরিবাঘাটা রাজবাটী ।

শ্রীশ্রীদুর্গা ।

নং ৮

বিক্রমপুরের ব্যবস্থা ।

স্নেহদেশং বসুতোংপি জ্ঞানতোদাদশবর্ষাধিককালং স্নেহান্ন-
ভোজনং স্নেহকন্যাপরিণয়ং তস্যামপত্যোৎপাদনং স্বধৰ্ম-
পরিত্যাগপূর্বকস্নেহধৰ্মগ্রহণঞ্চ কুৰ্বতো আৰ্য্যজাতীয়স্য মরণে-
তরপ্রায়শ্চিত্তাধিকারঃ পুনরার্য্যধৰ্ম্মাচরণাধিকারশ্চ নাস্তীতি বিদ্ব-
বাম্পরামৰ্শঃ ॥

অত্রপ্রমাণং ।

যদ্যপি পতিত্বেপি তদন্তি তথাপি তন্ন প্রায়শ্চিত্তাধিকারোহস্তি অত্র প্রা-
শ্চিত্তেপ্যনধিকার ইতি পতিত্বেইলক্ষণ্যঃ তদপি মরণেতরত্বেন বিশেষণীয়মিতি

“চাণ্ডালাস্ত্যস্ত্রিয়ো গত্বা ভুক্ত্বা চ প্রতিগৃহ্য চ ।

পতন্ত্যজ্ঞানতোবিপ্রো জ্ঞানাত্ সাম্যস্ত গচ্ছতীতি ।”

মহাবচনীয়সাম্যমিত্যস্য ব্যাখ্যানাবসরে শূণ্যপানিমহামহোপাধ্যায়লিখনং অত্রাপি
প্রাশ্চিত্তং ন বিদ্যন্ত ইতি মরণেতরচতুর্লিংশতিবার্ষিকনিবেদার্থোনিদ্বার্থো বেতি
কাপালিক্যাদিগমনপ্রায়শ্চিত্তপ্রশঙ্গে শূণ্যপানিলিখনঞ্চ এতেন মরণটেকল্লিকচ-
তুর্লিংশতিবার্ষিকব্রতেহপি নাধিকার ইতি ভট্টীকায়ঃ গোবিন্দানন্দলিখনঞ্চ । ন

৫ তৎসংসর্গিণঃ প্রায়শ্চিত্তব্যবস্থা যোগ্যত্বত ইতি শঙ্কনীয়াঃ । তস্য বৈকল্পিক-
চতুর্বিংশতিবার্ষিকানুসারেণৈব ব্যবস্থায় উপপত্তেঃ । অতএব অথবেতি পক্ষা-
স্তরমালোচ্য কৃতংকৃতং বা চতুর্বিংশতিবার্ষিকে অব্যবহার্য্য এব স্যাদিতি
বিবেককৃত্যভিহিতং স্বধর্মপরিত্যাগেন শ্লেচ্ছপ্রতিপাদকং তেচাশ্বধর্মপবিত্যা-
গান্শ্লেচ্ছং যমুনিতি বিষ্ণুপুরাণিযং নহি স্বধর্মত্যাগাদিনা শ্লেচ্ছং গতস্য
পুনঃ স্বধর্মীহুষ্ঠানমুপযুক্ত্যতে তথাসতি স্বধর্মত্যাগেন জবনং গতানাং শকা-
দীনাংপি পুনঃ স্বধর্মীহুষ্ঠানমাপদ্যেত স্বধর্মবহিতস্য শ্লেচ্ছং প্রতিপাদয়তি
বোধায়নঃ—

“গোমাংসখাদকোযন্ত বিকৃদ্ধং বহুভাষতে ।

সর্ব্বাচারবিহীনশ্চ শ্লেচ্ছ ইত্যভিধীয়ত ॥”

ইতি । যন্তু মরণবৈকল্পিকং চতুর্বিংশতিবার্ষিকমপি ব্যবস্থাপিতং তদপি স্বধর্ম-
ত্যাগাদিনা শ্লেচ্ছমনাপন্নস্য বেদিতব্যং । এবঞ্চ প্রকৃতেপি সর্ব্বধর্মবহিতস্য
মরণমেব প্রায়শ্চিত্তমবধেয়ং ষাট্শবর্ষন্যূনকালেপি স্বধর্মত্যাগ-শ্লেচ্ছজীগমন-
দিকর্মণা শ্লেচ্ছপ্রাপ্ত্যবিশেষাদিত্যলং পন্নবিতেন ॥

শ্রীকাশীচন্দ্র দেবশর্মণাম্

বিদ্যারত্নানাং ।

বিক্রমপুরাস্তর্গতমেদিনীমণ্ডলনিবাসিনাং ।

প্রায়শ্চিত্তবিরুদ্ধে ব্যবস্থা ।

নং ১

শ্রীশ্রীচূর্ণা ।

শরণম্ ।

শ্লেচ্ছ্যাং গভোঃপাদনেন শ্লেচ্ছময়তাপন্নস্য শূদ্রস্য তজ্জনিত-
পাপক্ষয়ায় মরণানুকম্পচতুর্বিংশতিবার্ষিকব্রতাদিকং কিমপি প্রায়-
শ্চিত্তং নাস্তীতি বিদ্বযাং মতম্ ।

অত্র প্রমাণানি—

অত্রিসংহিতায়াং—

চাণ্ডাল-শ্লেচ্ছ-ঋপচ-কপালব্রতধারিণাম্ ।

অকামতঃ দ্বিয়ো গত্বা পরাক্ষেণ বিশুদ্ধ্যতি ॥১৮৩॥

কামতস্ত প্রসূতো বা তৎসমোনাত্র সংশয়ঃ ।

স এব পুরুষস্তত্র গর্ভোভূত্বা প্রজায়তে ॥১৮৪॥

তথা ঐশ্বর্যশ্চিহ্নবিবেকে শূলপাণিবাক্যম্ । সম্বোধন্যাসস্ত চাণ্ডালী-
গমনে জ্ঞানতঃ প্রাপ্তদ্বিগুণদ্বাদশবার্ষিকব্রতনিষেধার্থো নতু মরণনিষেধার্থস্তস্য
বিহিতবাৎ তথাচ যমঃ—

রেতঃ সিন্ধু কুমারীষু চাণ্ডালীষু সূতাসু চ ।

সপিণ্ডাপত্যদারেষু প্রাণত্যাগোবিধীয়তে ॥

রঘুনন্দনেনাপি শ্লেচ্ছপালকস্থলে শ্লেচ্ছস্য ব্রতাদ্যনধিকাবিতৰা গোদামিন-
এব ঔজাপত্যব্রতাদিঙ্গপপ্রাশ্চিত্তমুপদিষ্টম্ ॥

শ্রীরামনাথ শর্ম্মণাম্

কোটালিপাড়া নিবাসিনাম্

নং ২

শ্রীশ্রীহুর্গা ।

শরণং ।

শ্লেচ্ছদেশগামিনঃ আৰ্য্যধর্ম্মপরিভ্যাগানন্তরং ঋক্ধর্ম্মাবল-
ম্বিনঃ জ্ঞানতো বহুবর্ষপর্য্যন্তং শ্লেচ্ছপক্লান্তোজিনঃ শ্লেচ্ছজা-
তীরকস্তাবিবাহানন্তরং দ্বাদশবর্ষান্যনকালং তৎসংসর্গকর্ত্ত্বুঃ তস্যা-
মপত্যোৎপাদকস্য ধর্ম্মশাস্ত্রতো শ্লেচ্ছত্বপ্রাপ্তস্য আৰ্য্যজাতীরস্য
প্রায়শ্চিত্তানধিকারিত্বেন নার্য্যধর্ম্মগ্রহণেইধিকারইতি বিদুষাং প-
রামর্শঃ ।

অত্র প্রমাণং ।

তে চান্ধৰ্মপরিভ্যাগাৎ স্লেচ্ছং যদ্ব্যবহিতং বিষ্ণুপুৰাণীয়ম্ ।

“গোমাংসখাদকো যন্ত বিরুদ্ধং বহুভাষতে ।

সৰ্ব্বাচারবিহীনশ্চ স্লেচ্ছ ইত্যভিধীয়ত ॥”

ইতি বোধায়নীয়ঃ । তদুচ্চৈঃ তৎসময়েন পতিতহাৎ প্রাশস্তিতাভাবাদিতি
শূলপাণিমহামহোপাধ্য যোক্তব্যং । স্লেচ্ছপালকেতু স্বয়ং প্রাশস্তিতং কৰ্ত্তব্যমিতি
মহামহোপাধ্যায়বচনেন তদুচ্চৈঃ প্রাশস্তিতং কৰ্ত্তব্যমিতি । এতেনেদৃশানাং প্রাশস্তিতবিবহঃ ।
যন্তু প্রাশস্তিতৈরপৈত্যেন ইত্যাদি যাজ্ঞবল্ক্যবচনং চাণ্ডালান্ত্যস্ত্রিযো গতেতি
মহাবচনং নাস্যামিন্ লোকে প্রত্যাসত্তিবিদ্যাতে কল্মষস্ত নিহন্যত ইত্যাপস্ত-
ম্ববচনঞ্চ তদপরিভ্যক্তান্ধৰ্মাদিবিষয়মিতিস্থবীভিষ্ণেয়ং ।

বিক্রমপুৰাস্তৰ্গতপুৰাপাড়াণিবাসিনাং

শ্রীজগদ্বন্ধু তৰ্কবাগীশানাং ।

বিক্রমপুৰাস্তৰ্গত কুহশালীনিবাসিনাং

শ্রীঅম্বৈত চন্দ্র স্মারত্নানাং ॥

নং ৩

শ্রীশ্রীধৰ্ম্মায় ।

তাক্রা স্বধৰ্ম্মং গৃহীত্বা চ পরধৰ্ম্মং কশ্চন হিন্দুসন্তানঃ (কায়-
স্বঃ কশ্চিদতি হৃদাতোহন্তিপ্রায়ঃ) পরধৰ্ম্মস্য (স্লেচ্ছধৰ্ম্মস্মেতি
হৃদঃ) বিধানমবুস্থ্যৈব (ব্যাপ্তিস্থাখ্যসংস্কারেণ সংস্কৃতোভূ-
ত্বেনিবাৰং) কশ্চাশ্চিদ ইংরাজাখ্যস্লেচ্ছবৃত্যঃ পাণিংজয়াহ ।
দ্বাদশাধিকসংবৎসরং যাবৎ তয়া স্লেচ্ছপত্নী সহ একত্র পান-
ভোজনশয়নাসনাদিভির্গাঢ়মভিরেমে । তস্যাং কতিপয়ান্ পুত্র-
কানপ্যজীজনং । তত এনং পুনরাজকীয়ং বিধিমবলম্ব্য ততাজ
বিড়ালাকী সা শুভপত্নী । অথেদানীং বিহীনশ্চ দারৈঃ পুত্রৈঃ
স খলু পুনমুখিকায়িতুং প্রযততে । নহ পরধৰ্ম্মী স্লেচ্ছঃ খল্লয়ং
ভূতপূৰ্ব্বং হিন্দুধৰ্ম্মং কিং পুনগ্রহীতুং শকুয়াৎ ?

দ্বিতীয়া পৃচ্ছাচেষ্টা—

নিরুক্তবিধস্য য়েচ্ছত্ত্বংগতস্য হিন্দুসন্তানস্য সমাজপ্রবেশ-
ফলকং কিমপি হিন্দুশাস্ত্রবিহিতং প্রায়শ্চিত্তমস্তি বা ন বা ?

অথ প্রথমপ্রশ্নসোত্তরে ব্যবস্থা—

পরধর্মী ভূতপূর্বং স্বধর্ম্যং হিন্দুধর্ম্যাখ্যং ন কথমপি গ্রহীত্বং
শরুয়াদিতি বিদুষাং পরামর্শঃ ॥

অত্র প্রমাণানি যুক্তিশ্চ—

১০মাধ্যায়ে মনুসংহিতায়ঃ—

ববং স্বধর্মো বিপুলো ন পারক্যঃ স্নুষ্টিতঃ ।

পরধর্মেণ জীবন্ হি সদ্যঃ পততি জাতিতঃ ॥

অত্র কুল্লুকভট্টঃ—

“তৎক্ষণাদেব স্বজাতিতঃ পততি ইতি দোষো বর্জনার্থঃ”

তথাচৈবং পতিতং বিধর্ম্মিণং হিন্দুধর্ম্মিণঃ তৎক্ষণাদেব, স্বসমা-
জাং বহিনিঃসারয়েয়ুরিতি ফলিতোহর্থঃ ॥

৩য়াদ্যায়ে শ্রীমদ্ভগবদ্গীতায়ামপি—

শ্রেয়ান্ স্বধর্ম্মোবিপুলঃ পরধর্ম্মাং স্নুষ্টিতাং ।

স্বধর্ম্মে নিধনং শ্রেয়ঃ পরধর্ম্মো ভয়াবহঃ ॥

তত্রভবান্ শ্রীশ্রীমচ্ছঙ্করাচার্য্যঃ—

“পরধর্ম্মো ভয়াবহঃ” নরকাদিলক্ষণং ভয়ং আবহতি যতঃ—
ইতি । আদিপদাং সমাজাদ্বেহিকৃতিরপীতি কুল্লুকভট্টব্যাক্যান
স্বাবস্যাাদিতি ।

মধুসূদনীয়-টীকায়াম্ যথা তত্র—

অন্ধাহানিস্তথাস্থা দুষ্টচিত্তব্রমূঢ়তে । প্রকৃতের্ধনবর্জিত্বং রাগ-
দেবৌ চ পুঙ্কলৌ ॥ পরধর্ম্মরুচিৎ চেভ্যক্তা দুর্ম্মার্গবাহকাঃ ।

অষ্টাবিমে দুর্ম্মার্গ-বাহকাঃ । দুর্ম্মার্গঃ পাতিত্যজনিতং নরকং

ইহ সমাজাদ্ বহিষ্করণং পরত্র তত্ত্বমাশ্রয়ঃ। প্রসিদ্ধং তস্মৈ বাহকঃ জনকাঃ
সূচকা বা ইত্যর্থঃ ।

শ্রীমদ্ভাগবতে সপ্তমে উক্তম্—

বিধর্ম্মঃ পরধর্ম্মশ্চ আভাস উপমা ছলঃ । অধর্ম্মশাখাঃ পঞ্চমা
ধর্ম্মজোহধর্ম্মবৎ ত্যজেৎ । ধর্ম্মবোধোবিধর্ম্মঃ স্যাৎ পরধর্ম্মোহন্যাচো-
দিতঃ । যদ্বিচ্ছয়া কৃতঃ পুংভিরাত্মাসোহ্যাত্মমাং পৃথক্ । উপধর্ম্মস্ত
পাষণ্ডোদন্তো বা শব্দভিচ্ছলঃ ॥

অত্র পশ্যন্ত তাবন্তত্রভবন্তো বিদ্বাংসঃ—

“ধর্ম্মজোহ ধর্ম্মবৎ ত্যজেৎ”দিতি, তথাচাধার্ম্মিকং নাস্তিকং যথা
সমাজাৎ বর্জ্যয়েৎ তথা বিধর্ম্মাদিকমপীত্যর্থঃ ।

কিঞ্চাহ মনুঃ—৪র্থ—

নৃযজ্ঞপ্রকরণে—

পাষণ্ডিনো বিকর্ম্মস্থানু বৈভাগব্রতীকানু শঠানু । হৈতুকানু বক-
রুভীংশ্চ বাঙুমাত্রোগাপি নার্কয়েৎ ।

অনেনাপি বচনেন বিধর্ম্মিণং বিকর্ম্মস্থং সমাজাদ্ বহিনিঃসারযে-
দেবেতি বিধিঃ স্পষ্টমেবাবগম্যতে ।

অপিচাহ মনুস্তত্রৈব—

ন সংবসেচ্চ পতিতৈর্ন চাণ্ডালৈর্ন পুষ্কশৈঃ । ন মূর্খৈর্নাবলিগু-
শ্চনাস্তৈর্নাস্ত্যাবসায়িভিঃ ।

ইতি পতিতৈর্বিধর্ম্মিভিঃ

সহ সংবাসস্ত নিষেধ এব সুস্পষ্টম্ —

কিঞ্চাহ পুনরপি মনুঃ

৫মে—

ব্রথা শঙ্করজাতানাং প্রব্রজ্যাসু চ তিষ্ঠতাং । আজ্ঞন স্ত্যাগিনা-
ঔষেব নিবর্ত্তেতোদকক্রিয়া ॥

অত্র কুল্লুকঃ—

জাতশব্দঃ প্রত্যেক মতিসম্বন্ধ্যতে । “ব্রথা জাতানাং” ত্যক্তশ-

সম্মাণাং—অর্থাৎ রূপা কল্প যেবাং এরন্তুতানাং বিধর্ম্মিণামিতি যাবৎ ।

অনেনাপি বিধর্ম্মিণাং হিন্দুসমাজে খবগ্রাহত্বং সুস্পষ্টমেব প্রতী-
য়তে ।

এবংবিধানি মহুনি প্রমাণাণি প্রদর্শয়িতুং শক্যন্তে পরং স্বল্পবস-
রত্বাদনিচ্ছয়েবাত্র বিরম্যতে ।

যুক্তিচ্ছেদম্—

অথ স্বধর্ম্মত্যাগিনাং বিধর্ম্মিণাং ত্যক্তে স্বধর্ম্মে পুনরাগমনং
তদৈব হি সম্ভবেৎ যদি কিমপি ধর্ম্মশাস্ত্রং তমধিকৃত্যপি কঞ্চিদপি
ধর্ম্ম মনুশিষ্যাং নচৈবম্—

পশ্যন্তু তাবৎ

মম্বাদিস্মৃতিবচনানি—

তত্রাদৌ মনুঃ (১ । ১০৭)

অস্মিন্ধর্ম্মোহখিলেনোক্তো গুণদোষৌ চ কর্ম্মণাম্ ।

চতুর্ধা মপি বর্ণানা মাচারশ্চৈব শাস্ততঃ ॥

অত্রিরপ্যাহ (১ । ৫)

চতুর্ধামেব বর্ণানামত্রিঃ শাস্ত্রমকল্পয়ৎ ।

বিষ্ণুৱপ্যাহ (১ । ২)

যে বর্ণাশ্রমধর্ম্মস্থা স্তে ভক্তাঃ কেশবং প্রতি । ইতি পূর্বেং ত্বয়া
প্রোক্তং ভূভুবঃস্বর্ধ্বিজোত্তমাঃ । বর্ণানা মাশ্রমাণাঞ্চ ধর্ম্মান্নোক্রহি
সত্তম ॥

কলেধর্ম্মশাস্ত্রং

পরশরসংহিতা, তত্রাপি “চাতুর্ধর্ম্মসমাচারং কঞ্চিং সাধারণং বদ ।

এবমেব সর্বত্র যাজ্ঞবল্ক্যাদিধর্ম্মসংহিতায়ামপি দ্রষ্টব্যং । কুত্রাপি
বিধর্ম্মিজ্ঞানগমুপক্রম্য কঞ্চিদপি ধর্ম্মং নৈবাহ । সুতরামেব তস্য
ত্যাগ্তে স্বধর্ম্মে অপুনরাগমনং সিদ্ধং ।

অথ দ্বিতীয়প্রশ্নসম্বন্ধে ব্যবস্থা—

নিরুক্তবিধস্য হিন্দুসন্তানস্য হিন্দুসমাজপ্রবেশকলকং ন
কিঞ্চিদপি প্রায়শ্চিত্তমন্তীতি বিদ্বাং পরামর্শঃ ।

অত্র প্রমাণং যুক্তিষ্ঠ—

তত্রাদৌ প্রমাণম্ যমুঃ (১০ অ)

শনকৈস্ত ত্রিয়ালোপাদিমাঃ ক্ষত্রিয়জাতয়ঃ ।

ব্রহ্মলভং গতা লোকে ব্রাহ্মণাদর্শনেন চ ॥

অত্র কুল্লুভউস্ত

“ব্রাহ্মণানাং যাজনাধ্যাপনপ্রায়শ্চিত্তাদ্যর্থদর্শনাবাবেন” ইত্যাদি-
রূপং ব্যাখ্যানঞ্চ পশ্য ।

অথচ ত্রিয়ালোপাৎ ত্যক্তান্নধর্ম্মাণঃ যে বভূবুস্তেষাং যাজনাং
অধ্যাপনঞ্চকর্তুং তথা সমাজপ্রবেশায় তান্ প্রায়শ্চিত্তঞ্চ কারয়িতু-
ব্রাহ্মণ এব কোহপি তদা নোদতিষ্ঠৎ অর্থাৎ তে বিধর্ম্মিণঃ ইতি
প্রায়শ্চিত্তানর্হা ইতি বোধয়িতুম্বেব মনুত্রাহ্মণ এব তৎকর্ম্মকর্ত্তা
নামিলদিত্যব্রবীৎ । এবঞ্চ তে স্নেহুত্বমাপন্নঃ তে কে ? ইতি
জিজ্ঞাসায়াং স্পষ্টপ্রতিপত্তয়ে মনুঃ স্বয়মেব নামানি নিরদিষ্টং ।

যথা—

পৌণ্ড কাশেচৌদ্ভ্রজবিড়াঃ কাশ্বোজা জবনাঃ শকাঃ । পারদা পল্লবা-
শ্চীনাঃ কিরাতাঃ দরদাঃ খশাঃ ॥ মুখবাহুরুপঙ্কজানাং বা লোকে
জাতয়ো বহিঃ । স্নেহুবাচশ্চার্য্যবাচঃ সর্বে তে দস্যবঃ স্মৃতাঃ ॥
ইত্যাদিকমভিধায় সর্ম্মান্তে ব্যবস্থাকৈবমাহ—

ন তৈঃ সময়মসিচ্ছেৎ পুরুষো ধর্ম্মমাচরন্ ।

ব্যবহারোমিথস্তেষাং বিবাহঃ সদৃশৈঃ সহ ॥

তস্মাৎ (ব্যাপ্টাইজাখ্য) স্নেহুয়সংস্কারেণ দ্বাদশাধিকবর্ষং
যাবৎ নিরন্তরং স্নেহুপত্ন্যাঃ সহবাসেন তথা তস্যাপুত্রোৎপাদনাদি-

না চ স্লেচ্ছত্বমাপন্নস্য হিন্দুসন্তানস্য সমাজপ্রবেশায় নহি কিঞ্চিদপি
প্রায়শ্চিত্তমন্তীতি ক্রবৎ—

যুক্তিরপ্যত্র যথা—

পাপাপনোদনায়ৈব হি প্রায়শ্চিত্তবিধানং অত্র খলু কিংবিধস্য ?
স্বধর্ম্মে স্থিতস্য পাপকর্ত্তুঃ, আহোষিৎ স্বধর্ম্মং বিহায় স্লেচ্ছত্বং গতস্য
বিধর্ম্মিণঃ পাপকর্ত্তুরিতি সিদ্ধজিজ্ঞাসায়াং, যমদিকৃত্য শাস্ত্রানুশাসনং
উপস্থিতত্বাৎ উপোদঘাতসঙ্গত্যা চ তস্যোতি উত্তরিতে স্বধর্ম্মিণঃ
পাপকর্ত্তুরেবেতি নহি বিধর্ম্মিণঃ । ব্যবহারোহপি চিরপ্রচলিতস্ত-
থৈব দৃষ্টঃ । বাঁড়ুখ্যা প্রভৃতয়ো বহবোহি স্লেচ্ছত্বমাপনঃ শেষে বয়সি
চ বস্তুনুতপ্তাঃ প্রায়শ্চিত্তং কৃত্বা পুনঃসমাজে প্রবেশায় নবদীপং গত্বা
ধর্ম্মবিদাং ববৎ মৃতমহাত্মানং ত্রীব্রজনাথবিদ্যারত্নমুপসন্না অপি ন হি
কৃতকার্য্যা অভূবন্ ।

ননু বিধর্ম্মিণ্যাং জবনাদীনাং স্লেচ্ছত্বং জাত্যা অস্য তু রমণস্য
দ্বাদশবৎসরং যাবৎ স্বধর্ম্মং পরিত্যক্তবতঃ কথং স্লেচ্ছত্বং—ইতি প্রাপ্তে
ক্রমঃ—

যানু খলু জবনাদীন্ জাত্যা স্লেচ্ছত্বমাপাদয়িতুং ভবানুদ্যম্বী-
স্তেহপি প্রথমং জাত্যা আৰ্য্যা এব, “শনৈকৈশ্চ ক্রিয়ালোপাৎ” ইতি
মানবং বচনং স্মর্য্যতাম্ । অপিচ—

“তে চাত্মধর্ম্মপরিত্যাগাৎ স্লেচ্ছত্বং যযু” রিতি বিষ্ণুপুরাণবচন-
মপি ॥ স্বধর্ম্মপরিত্যাগ এব যদা জবনাদীনাং স্লেচ্ছত্বে নিদানং সিদ্ধং
তদাস্যপি হিন্দুসন্তানস্য তথৈবেতি ন কোহপ্যত্র সন্দেহাবলম্ব্যঃ ॥

অতএব বোধায়নঃ—

“গোমাংসখাদকোযশ্চ বিরুদ্ধং বহুভাষতে ।

আৰ্য্যাচারবিহীনশ্চ স্লেচ্ছ ইত্যভিধীয়তে ।”

তথাহি দ্বাদশাদিকবর্ষং যাবৎ স্বধর্ম্মং পরিত্যজ্য স্লেচ্ছত্বীরম-

মাণস্য তস্যাং প্রসূতস্ত হিন্দুসন্তানস্য স্নেচ্ছং গতস্ত দমাজপ্রবেণায়
ন কিমপি প্রায়শ্চিত্তমন্তীতি যুক্ত্যপি দৃঢ়মিতি ।

সামাধ্যায়িসরস্বতীভূপনামকানাং

শ্রীব্রহ্মব্রতশর্মণাম্ ।

সাং কলিকাতা

২২নং দরজিপাড়া ষ্ট্রীট

নং ৪

শ্রীশ্রীচুর্গা

শবণং

স্নেচ্ছদেশগমন স্বধর্মপরিভ্যাগপূর্বকপরধর্মগ্রহণস্নেচ্ছরমণী-
পরিণয়দ্বাদশবর্ষাধিককালস্নেচ্ছজাতীয়স্বশ্রীসহবাসপূর্বকসন্তানো-
ৎপাদনাদিনা স্বধর্মভ্যাগাৎ ক্ষত্রিয়সুতানাং শককাসোজাদীনা-
মিব স্নেচ্ছহমাণস্য যস্য কস্যচিৎ হিন্দুসন্তানস্য সূর্য্যচারবিনষ্ট-
নস্য স্নেচ্ছস্য ধর্মকর্ম্মানধিকারিতায়াঃ শাস্ত্রসিদ্ধয়েন ধর্মকর্ম্মানধি-
কারিত্বস্য সুতরাং সিদ্ধত্বাৎ হিন্দুধর্মগ্রহণে পুনরধিকারাসম্ভবাৎ
প্রায়শ্চিত্তেইপ্যনধিকারঃ সিদ্ধ্যত্যেবেতি বিদুষাম্প্রামর্শঃ ।

অত্র প্রমাণং

তথাকৃতান্ অবনাদীহুপক্রম্য তেচাঋধর্মপরিভ্যাগাৎ স্নেচ্ছং যযুরিতি
প্রায়শ্চিত্ততত্ত্বতবিস্তৃপুরণবচনং ।

“গৌমাংসখাদকো যশ্চ বিরুদ্ধং বহুভাষতে ।

সর্ব্বাচারবিহীনশ্চ স্নেচ্ছ ইত্যভিধীয়তে ॥”

ইতি তদ্ব্তবোধোদয়নবচনং অবনাদীনাস্ত সর্ব্বধর্ম্মবাহিত্যমুক্তং হবিবংশে

“সগরস্তাৎ প্রতিজ্ঞাঞ্চ ঔরোর্বাক্যং নিশম্যচ ।

ধর্ম্মং জঘান তেষাং বৈ বেশান্যত্বং চকার হ ॥”

ইতি প্রায়শ্চিত্ততত্ত্বসম্বন্ধঃ । গোবধপ্রায়শ্চিত্তে পালকভ্রব্যাসম্ভবে স্বামিনা দ্রাবং

দ্বা প্রাশস্তিত্ব কাবয়িতব্যঃ স্লেচ্ছপালকে কু স্বয়ং কর্তব্যমিতানেন স্লেচ্ছস্য
 প্রাশস্তিত্বাধিকারো নাস্তীতি স্মার্ত্তরঘুনন্দনেন স্পষ্টমেবাভিহিতঃ স্লেচ্ছঃ যদু-
 ত্যত্র তৎসমত্বব্যাহ্বানেহপি চাণ্ডালেন সম ইত্যত্র সমশব্দেন চাণ্ডালবৎধর্ম্মকর্মা-
 নধিকারিত্বমিতি বদতা বিবেককৃতা স্লেচ্ছ সমইত্যত্রাপি স্লেচ্ছবৎ ধর্ম্মকর্মান-
 ধিকারিত্বরূপোহর্থঃ স্মৃতিঃ তথাচ স্লেচ্ছানাং সর্বধর্ম্মরাহিত্যেন প্রাশস্তিতে পান-
 ধিকাবাৎ তৎসমস্যাপি প্রাশস্তিত্বানধিকারিত্বঃ স্মৃত্যাঃ সিদ্ধয়েব অতএব চ
 স্লেচ্ছস্য পালকেষু স্বয়ং প্রাশস্তিত্বঃ কর্তব্যমিতি রঘুনন্দনেন স্পষ্টীকৃতং অত্র
 স্লেচ্ছগ্রহণাৎ অস্তি চ চাণ্ডালাদীনঃ বিধিনিষেধস্ত যথা দেবলঃ—স্বজাতিশোচনং
 সর্বজনপ্রণামস্তিতিক্ষা ব্যবহারতু ক্ৰিপপাণমানঃ স্বভৃত্যপোষণং প্রধানকর্ম্ম-
 পবিবর্জনমিতি চাণ্ডালধর্ম্মঃ ইতি শূলপাণি সন্ধর্ভাৎ চাণ্ডালপর্য্যস্তানাং প্রাশ-
 স্তিত্বাধিকারবৃচনং “কামতস্ত প্রস্তুতাবা তৎসমোনাদ্রসংশয়ঃ । অন্ত্যজায়াঃ
 প্রস্তুতস্য প্রাশস্তিত্বং ন বিদ্যাতে ॥ নির্কাসনং কৃতান্তস্ত তস্য কার্যং ন সংশয় ।”
 ইতি প্রাশস্তিত্ববিবেকদ্ব্যুতাপস্তস্য বচনঞ্চ ।

ব্যবস্থার বাঙ্গালা বিচার ॥

পূর্বকালে কোন কারণবশতঃ কতকগুলি শককাষোজাদি ক্ষত্রিয় সন্তান
 সগব রাজা কর্তৃক তাড়িত হইয়া কুলগুরু বশিষ্ঠের শরণাপন্ন হইল । মহর্ষি
 বশিষ্ঠ তাঁহাদিগকে প্রাণে মারিতে না দিয়া, সগবের প্রতিজ্ঞা রক্ষার জন্য
 তাঁহাদিগকে স্বধর্ম্ম ও ব্রাহ্মণ সঙ্গ পরিত্যাগ করাইয়া, স্লেচ্ছ কবিয়া জীবন
 হতপ্রায় করিয়া রাখেন ; সেই শককাষোজ প্রভৃতি ক্ষত্রিয় সন্তান স্বধর্ম্মপরি-
 ত্যাগী ও আৰ্য্যসমাজবহীন হইয়া স্লেচ্ছ হওয়ায়, অদ্যাপি তাঁহাদের পুত্র-
 পৌত্রাদি সমাজে স্লেচ্ছভাবে পরিগণিত রহিয়াছেন, এবং স্লেচ্ছের আধিপত্যের
 সময় অনেক হিন্দু সন্তান আচারভ্রষ্ট হওয়ায়, অদ্যাপি তাঁহাদের সন্তান
 সকল সমাজে স্লেচ্ছভাবে পরিগণিত রহিয়াছেন । যদি কোন উপায়ে তাঁহারা
 আৰ্য্যসমাজে আসিতে পারিতেন, তাহা হইলে অবশ্যই পূর্বতন মহারাজা
 সেই উপায় দ্বারা তাঁহাদিগকে আৰ্য্যসমাজভুক্ত করিতেন । আৰ্য্যসন্তান
 হইয়া কাহার না আৰ্য্যসমাজে আসিতে ইচ্ছা হয় ? প্রথমতঃ অর্থলোভেই
 হউক, বা অন্য কোন কাবণেই হউক, আৰ্য্যসমাজচ্যুত হইয়া পরে তাঁহাদের
 মধ্যে অনেকেরই, বোধ হয়, গর্হিত কার্য্য করিয়াছি বলিয়া অজ্ঞতাপ হয় ।

যদি তাঁহাদের উদ্ধাবের উপায় থাকিত, তাহা হইলে, বোধ হয়, 'পূর্বতন মহাত্মারা তাঁহাদের অল্পতাপে অল্পতপ্ত হইয়া অবশ্যই তাঁহাদের উদ্ধার করিতেন। পূর্বতন মহাত্মারা কি সকলেই নির্ভূব ছিলেন যে, কেহই পথের অল্পতাপে অল্পতপ্ত হন নাই ? ইহা কখনই সম্ভব নহে ; অতএব শাস্ত্রের ইহাই অভিপ্রায় স্থির করিতে হইবে যে, যাহাবা পৃথগব্যাপী হইয়া দীর্ঘকাল আচাব-ভ্রষ্ট হইবে, তাহারাই স্লেচ্ছ হইবে। বোধাযেনোক্ত স্লেচ্ছের লক্ষণ দ্বাবা তাহাই স্পষ্ট প্রতিপন্ন হইতেছে ; লক্ষণ যথা—

“গোমাংসখাদকো যন্ত বিরুদ্ধং বলভাষতে ।

আর্যাচাববিহীনশ্চ স্লেচ্ছ ইত্যভিধীয়তে ।”

এই বোধাবনের লক্ষণে যদি স্লেচ্ছ শব্দেব স্লেচ্ছত্বল্য অর্থ কবা হয় তাহা হইলে এই লক্ষণটী স্লেচ্ছত্বল্যের লক্ষণ হয় স্লেচ্ছের লক্ষণ হয় না কিন্তু বোধাবন স্লেচ্ছের লক্ষণ বলিয়াই ইঙ্গব নির্দেশ করিষাছেন। যদি বলেন

“পৃথগব্যস্তিতাঃ সমবায়াসম্ভবাৎ”

এই শূলপাণিসম্বর্ত্ত দ্বাবা প্রতিপন্ন হইতেছে যে আখ্যের স্লেচ্ছ কখনই হইতে পারে না ; স্মৃতবাং, আচাবভ্রষ্ট আখ্য সম্বানেব যেকত্বল্য ভিন্ন স্লেচ্ছৎবে সম্ভাবনা নাই। ইহাতে এই বক্তব্য যে, যদি ইহা হইত তাহা হইলে ক্ষত্রিয় বিশ্বামিত্রের ব্রাহ্মণত্বকদাচ হইতে পারিত না। ঐ ব্রাহ্মণত্ব ব্রাহ্মণত্বল্যত্ব বলিবার উপায় নাই। বিশ্বামিত্র প্রকৃত ব্রাহ্মণ না হইলে ব্রাহ্মণ মধ্যে পরিগণিত হইতে পারিতেন না, এবং বশিষ্ঠেরও নমস্য হইতে পাবিতেন না। কারণ ‘ব্রাহ্মা’ বিপ্রঃ ‘ঋষিঃ’ ব্রাহ্মণিঃ—এই ব্যুৎপত্তি দ্বারা, ব্রাহ্মণ হইয়া যিনি ঋষি হইবেন তিনিই ব্রাহ্মণিপদের প্রতিপাদ্য হইবেন। ঐ ব্যুৎপত্তিতে যদি ব্রাহ্মণ শব্দের ‘বিপ্র-ত্বল্য’ অর্থ হয়, তাহা হইলে প্রকৃত ব্রাহ্মণ হইয়া বাহারা ঋষি (বশিষ্ঠাদি) তাঁহাবা ব্রাহ্মণিপদের প্রতিপাদ্য হইতে পারেন না : অতএব শূলপাণিব ইহাই অভিপ্রায় স্থির করিতে হইবে যে, যদি কোন আখ্য পৃথগব্যাপী ও আখ্যাচারপবিত্র ন হইয়া এবং গোমাংসাদি ভক্ষণ না করিষা, অর্থাৎ স্লেচ্ছলক্ষণাক্রান্ত না হইয়া, জ্ঞানপূর্বক স্লেচ্ছপত্নী গমন কবে, তাহা হইলে, ঐ আখ্য

“চাণ্ডালান্ত্যস্ত্রিয়ো গত্বা ভুক্ত্বা চ প্রতিগৃহ্য চ ।

পতত্যজ্ঞানতোবিপ্রো জ্ঞানাত্ সাম্যন্ত গচ্ছতি ।”

এই বচন দ্বারা স্বেচ্ছসমত প্রাপ্ত হয়। ঐ স্বেচ্ছসমত স্বেচ্ছ নহে স্বেচ্ছতুল্যতা মাত্র ; কারণ যে পর্য্যন্ত আর্থ্যেব আর্থ্য থাকে সেই পর্য্যন্ত স্বেচ্ছ আসিতে পাবে না, তাহা হইলে আর্থ্য ও স্বেচ্ছ এই উভয় জাতির সম্ভব হয়, সন্ধীর্ণ হইলে জাতি হইতে পারে না, ইহাই শূলপাণি বলিয়াছেন যে

“পৃথগবহিতায়াঃ সমবায়্যভাবাৎ”

বিভিন্নাধিকরণ বর্তমান জাতিব বিভিন্নাধিকরণে সম্বন্ধ হইতে পারে না। কিন্তু কল্পিত বিশ্বামিত্র যেকোন ব্রাহ্মণের সমস্ত লক্ষণাক্রান্ত হইয়া ব্রাহ্মণত্ব পাইয়াছিলেন, সেইরূপ আধ্যাসন্তানও যদি স্বধর্ম্মত্যাগী সর্বাচারপবিত্র ও ইচ্ছাপূর্ব্বক স্বেচ্ছাচাবনিরত হইয়া স্বেচ্ছলক্ষণাক্রান্ত হয়, তাহা হইলে সেই আধ্যাসন্তানেরও আর্থ্য চ্যুত হইয়া স্বেচ্ছ প্রাপ্তি হইবে। এক জাতির বিদ্যমানতাবস্থায় যদি আর এক জাতিব সম্বন্ধ হয়, তাহা হইলেই সম্ভব হয় ; কিন্তু এক জাতির সম্বন্ধাভাব হইলে অপব জাতির সম্বন্ধে কোন সম্বন্ধ হয় না। অতএব ঐ শককাস্তোভাদি কল্পিতসন্তান হইলেও অগ্রে স্বধর্ম্মপরিত্যাগী ও আধ্যাচাবপবিত্র হইয়া পবে স্বেচ্ছ প্রাপ্ত হইয়াছিল ; তাঁহাদের সন্তানগণ — এ পুত্রাস্ত্র, স্বেচ্ছভাবৈঃ পরিগণিত রহিয়াছেন, কোন মহাত্মাই তাঁহাদের উদ্ধার কবিত্তে চেষ্টা করেন নাই। স্মার্ত্তচূড়ামণি রঘুনন্দন ভট্টাচার্য্যেরও ইহাই অভিপ্রেত, তাঁহার মৃত সন্দর্ভ এই—

‘তে চাত্মধর্ম্মপরিত্যাগাঃ স্বেচ্ছত্বং যমুঃ ।’

গোপামিতট্টাচার্য্যের টীকা—

‘স্বেচ্ছত্বং’

স্বেচ্ছপদবাচ্যতাং, স্বেচ্ছপদবাচ্যতাহেতুতত্তৎপ্রযুক্তিনিমিত্তানাং

‘গোমাংসখাদকো যশ্চেতি ।’

এই সন্দর্ভ দ্বারা স্পষ্ট বোধ হইতেছে, যে ব্যক্তি গোমাংসখাদক ও সর্বাচাববহীন হইবে সেই ব্যক্তিকে স্বেচ্ছপদের বাচ্য হইবে। স্বেচ্ছতুল্য হইলে স্বেচ্ছপদের বাচ্য কখনও হইতে পারিত না, এবং গোমাংসখাদকাদি স্বেচ্ছপদ-বাচ্যতাব হেতু হইয়া স্বেচ্ছপদের শক্যতাবচ্ছেদক হইতে পারিত না। উদয়নাচার্য্যের সন্দর্ভ দ্বারাও ইহা স্পষ্ট প্রতিপন্ন হইতেছে ; সন্দর্ভ এই—

“উদ্ভিদৃ রশ্চিকবৎ বর্ণা মায়াবৎ সময়াদয়ঃ ।”

হরিদাসীটিকা—

উদ্ভিৎ শাকবিশেষঃ—তস্য যথা তণ্ডুলকণাৎ শাকবিশেষবীজাক্ষ উদ্ভবঃ—
যথা বা বৃশ্চিকস্যা গোময়াৎ বৃশ্চিকাক্ষ উদ্ভবঃ—তথা কালবিশেষে অদৃষ্ট-
বিশেষাৎ কেবলাৎ ইদানীঞ্চ ব্রাহ্মণাৎ ব্রাহ্মণোৎপত্তিঃ ।

যেকপ কোনও শাকবিশেষ তণ্ডুলকণা হইতেও উৎপন্ন হয়, এবং শাক-
বিশেষ বীজ হইতেও উৎপন্ন হয়, এবং বৃশ্চিক গোময় হইতেও উৎপন্ন হয়,
বৃশ্চিক হইতেও উৎপন্ন হয়, সেইরূপ ব্রাহ্মণ ব্রাহ্মণ হইতেও উৎপন্ন হয়,
এবং অদৃষ্টবিশেষ হইতেও উৎপন্ন হয়। এই উদযনাচার্যের সম্ভর্ভ দ্বারা
স্পষ্টই প্রতিপন্ন হইতেছে যে, অদৃষ্টবিশেষদ্বাৰাও জাতির সম্ভব হয়। বিশ্বামিত্র
উৎকট তপস্তাজনিত বিজাতীয় শুভাদৃষ্ট দ্বারা যেকপ ব্রাহ্মণও প্রাপ্ত হইয়া-
ছিলেন, সেইরূপ আৰ্য্যসন্তানও উৎকট দুর্কর্মদ্বারাও বিজাতীয় দুর্বৃষ্ট স্ত্রী
শ্লেচ্ছও প্রাপ্ত হইবে সে বিষয়ে আর কোন সংশয় নাই, অতএব, আৰ্য্যসন্তান
যিনি স্বেচ্ছাপূর্ব্বক স্বধর্ম্মত্যাগ করিয়া খ্রীষ্ট ধর্ম্মাবলম্বনপূর্ব্বক শ্লেচ্ছপত্নীকে পাণি-
গ্রহণ, অনিয়তকাল শ্লেচ্ছপত্নীর সহবাস, শ্লেচ্ছপত্নীর গর্ভে দুই তিন সন্তান
উৎপাদন, দীর্ঘকাল শ্লেচ্ছবই সম্পূর্ণ আচারে জীবন যাপনাদি কর্ম্ম করিলে,
তাহার সেই কার্য্যজনিত অতি গুরুতব বিজাতীয় দুর্বৃষ্ট দ্বারা শ্লেচ্ছও প্রাপ্ত
হওয়ায়, এবং শ্লেচ্ছের প্রায়শ্চিত্তাধিকার না থাকায়, তাহার প্রায়শ্চিত্ত কবিয়া
আৰ্য্যসমাজে ব্যবহার্য্য হওয়ার কোন উপায় নাই। এইরূপ ব্যক্তিকে যিনি
হিন্দুসমাজভুক্ত করিবেন তিনি শ্লেচ্ছকে হিন্দুসমাজভুক্ত করিলে যে পাপ হয়,
সেই পাপভাগী যে হইবেন, সে বিষয়ে আর অণুমাত্র সংশয় দেখা যায় না।

যদি কেহ বলেন যে, বিশ্বামিত্রের যেকপ তর্কদ্বাৰা ক্ষত্রিয়ও অপগত হইয়াছে,
সেইরূপ শ্লেচ্ছও কর্ম্ম দ্বাৰা শ্লেচ্ছও অপগত হইতে পাবে। তদুত্তরে বক্তব্য
এই যে, তাহাদের কর্ত্তে অধিকার আছে তাহাদের কর্ম্ম দ্বাৰা জাতির অপ-
গম হইতে পারে, কিন্তু একবার শ্লেচ্ছ হইলেই, সর্ব্বধর্ম্মবহিস্কৃতত্বহেতু এবং
ব্রাহ্মণ কর্ত্তৃক পরিত্যক্তত্বহেতু, ব্রাহ্মণসাপেক্ষ প্রায়শ্চিত্তাদি কোন কার্য্যেই
তাহাদিগের অধিকার হইতে পাবে না। শ্লেচ্ছও কোন কার্য্য করিবার অধিকার
নাই বলিয়াই শককোষোক্তাদি ক্ষত্রিয় সন্তানগণ অদ্যাপি শ্লেচ্ছভাবেই পরি-
গণিত রহিয়াছেন! যদি জাত্যুৎপন্ন শ্লেচ্ছের প্রায়শ্চিত্তাধিকার নাই, কর্ম্মজনিত
শ্লেচ্ছের প্রায়শ্চিত্তাধিকার আছে, একপ বলা হয়, তাহা হইলে,—

“শ্লেচ্ছপালকে তু স্বামিনা প্রায়শ্চিত্তং কর্তব্যং”

এইরূপ রঘুনন্দনের সামান্যাকারে নির্দেশ কদাচ সম্ভব হইত না ;

“জাত্যুৎপন্ন শ্লেচ্ছপালকেতু”

এইরূপ রঘুনন্দনের নির্দেশ কবা উচিত ছিল ।

যাহাব শব্দী শ্লেচ্ছবাক্তে পবিবাপ্ত হইয়াছে, সেই ব্যক্তি যদি হিন্দু সমাজের অন্তর্গত হয়, তাহা হইলে, কোন ব্যক্তিই হিন্দুসমাজের বহির্গত থাকিতে পারে না ; স্মার্ত ভট্টাচার্য্য যখন শ্লেচ্ছ গোপালক হলে স্বামিকে প্রায়শ্চিত্ত করিতে উপদেশ দিয়াছেন, এবং

“অকুর্ব্বন্ বিহিতং কৰ্ম নিষিদ্ধঞ্চ সমাচরন্ ।

প্রসজং শ্চেচ্ছদ্রিয়ার্থে যু প্রায়শ্চিত্তীয়তে নরঃ ॥”

এই মন্তব্যচনে নবপদে শূলপাণি যখন ব্রাহ্মণাদি চাণ্ডাল পর্য্যন্তের প্রায়শ্চিত্তাহতা ব্যাখ্যা কবিসাছেন, শ্লেচ্ছব নাম কবেন নাই, তখন শ্লেচ্ছ যে প্রায়শ্চিত্তাধিকারী নহে, তাহা স্পষ্ট প্রকাশ রহিয়াছে । এইরূপ পাপী শ্লেচ্ছ-
“নম হইলেও কৈহব প্রায়শ্চিত্তাধিকার নাই, ইহাও শূলপাণির সন্দর্ভ দ্বারা স্পষ্ট প্রতিপন্ন হইয়াছে ।

শূলপাণি চণ্ডালসমত্বপদেব এইরূপ অর্থ করিয়াছেন যে

“চণ্ডালসমত্বং চণ্ডালবৎ কর্ম্মানধিকারিত্বং”

এই অর্থ দ্বারা ইহাই প্রতিপন্ন হইয়াছে যে, চণ্ডালের যে যে কর্ম্মে অনধিকার সেই সেই কর্ম্মে চাণ্ডালসমেরও অনধিকার । শাস্ত্রে চাণ্ডালের প্রায়শ্চিত্তাধিকার থাকায় চাণ্ডালসমেরও প্রায়শ্চিত্তাধিকার আছে ; সুতরাং, জ্ঞানপূর্ব্বক যাহাবা চণ্ডালপত্নী গমন কবিসা চাণ্ডালসমত্ব প্রাপ্ত হইয়াছে, তাহারা প্রায়শ্চিত্ত করিতে পাবিবে, পবন্ত, কৃতপ্রায়শ্চিত্ত হইলেও সমাজে অব্যবহার্য্য থাকিবে । এই রূপে শ্লেচ্ছসমত্ব পদেরও শ্লেচ্ছবৎ কর্ম্মানধিকারিত্বরূপ অর্থ ; অর্থাৎ শ্লেচ্ছব যে যে কর্ম্মে অনধিকার, শ্লেচ্ছসমেরও সেই সেই কর্ম্মে অনধিকার । সুতরাং শ্লেচ্ছের প্রায়শ্চিত্তাধিকার না থাকায়, জ্ঞানপূর্ব্বক শ্লেচ্ছ পত্নী গমন করিসা যাহারা শ্লেচ্ছসমত্ব প্রাপ্ত হইয়াছে, তাহাদেরও প্রায়শ্চিত্তে অনধিকার । শূলপাণি সমত্বপদের উক্তরূপ অর্থ করিয়া পরে যদ্যপি ইত্যাদি সন্দর্ভদ্বারা আশঙ্কা করিয়াছেন, যদি সমত্বপদেব কর্ম্মান-

ষিকাবিহীন কণ অর্থ হয়, তাহা হইলে পাতিত্ব হইলেও কর্ম্মানধিকারিণ হইত তবে
 পাতিত্ব আর সাম্য ফলেব কি বৈলক্ষণ্য হইল; তাহাতে প্রথম মীমাংসা
 করিয়াছেন যে, পাতিত্ব হইলে প্রায়শ্চিত্তাধিকার আছে আর সাম্য হইলে
 প্রায়শ্চিত্তাধিকার নাই। কিন্তু এই মীমাংসাতে কিঞ্চিৎ অস্বরূপ হয়; সাম্যে
 যদি প্রায়শ্চিত্তাধিকার না থাকে, তাহা হইলে যে ব্যক্তি সাম্যলাভ করি-
 যাছে তাহার সংসর্গীয় প্রায়শ্চিত্ত নিরূপণ হইতে পারে না, অতএব, অথবা
 করিয়া আর একটা মীমাংসা করিয়াছেন যে, পাতিত্ব হইলে প্রায়শ্চি-
 ত্তের পর ব্যবহার্য্যতা, আর সাম্য হইলে প্রায়শ্চিত্তের পূর্ব অব্যবহার্য্যতা,
 ইহাই পাতিত্ব ও সাম্যে ফলবৈলক্ষণ্য। অব্যবহার্য্যতা প্রতিপাদনের জন্যই
 সমস্তের অভিধান হইয়াছে, এই শূলপানিব. অথবা কল্পের মীমাংসা দেখিবা
 কেহ কেহ বলিতে পারেন যে, যখন সাম্যে প্রায়শ্চিত্তানন্তর অব্যবহার্য্যতা,
 তখন কি চাণ্ডালগম, কি শ্লেচ্ছগম, সকলেই প্রায়শ্চিত্তাধিকার আছে, ইহাতে
 বক্তব্য এই যে, শূলপানি পাতিত্ব ও সাম্যেব ফলবৈলক্ষণ্য দেখাইতেছেন,
 কিন্তু তাহাতে এই বৈলক্ষণ্য যে অবচ্ছেদ্যবচ্ছেদে দেখাইতে হইবে এক্ষণ কোন
 নিয়ম নাই, স্থলবিণেষে দেখাইতে পারিলেই হইবে, তাহাতে বাঁহাদের প্রায়-
 শ্চিত্তাধিকার আছে (অর্থাৎ চাণ্ডালাদি) তাঁহাদের সম বাঁহাবা, তাঁহাদেরই
 প্রায়শ্চিত্তাধিকার আছে, সেই স্থলেই ফলবৈলক্ষণ্য থাকিবে, বাঁহাদের আরো
 প্রায়শ্চিত্তাধিকারই নাই, তাঁহাদিগকে অবচ্ছেদ্যবচ্ছেদে ফলবৈলক্ষণ্য দেখা-
 ইবার ক্ষম্ত কিরূপে প্রায়শ্চিত্তাধিকার দেওয়া যাইতে পারে, এবং তৎসমত তৎৎ
 কর্ম্মানধিকারিণ এইরূপ সামান্যাকাবে সমস্তদের অর্থনির্দেশ শূলপানিব
 কখনই সম্ভব হইতে পারে না। আব যদি ইহা বলা হয় যে, শ্লেচ্ছগমের
 যখন প্রায়শ্চিত্তাধিকার নাই, তখন তৎসংসর্গীয় প্রায়শ্চিত্ত নিরূপণ কিরূপে
 হইবে? ইহাতে, বক্তব্য এই যে, অজ্ঞানগমনেও তজ্জাতীয় পাপ, চাণ্ডাল-
 গমের প্রায়শ্চিত্তাধিকার থাকায় তজ্জাতীয় পাপেব প্রায়শ্চিত্ত স্থিতিকৃত হই-
 যাছে; তদনুসাবে সকল সংসর্গীয় প্রায়শ্চিত্ত নিরূপিত হইবে। এই মতেও
 সকল পাপেরই প্রায়শ্চিত্ত আছে, কেবল ব্যক্তিগত প্রায়শ্চিত্তাধিকারভাব
 এই মাত্র বিশেষ।

বাঁহাদের মতে শ্লেচ্ছগমেরও প্রায়শ্চিত্তাধিকার আছে, তাঁহাদের মতেও
 প্রায়শ্চিত্তের পরেও

“কামচড়াব্যবহার্যস্ত বচনাদিহ জায়তে”

এই ঋষিবচনকারী অব্যবহার্যতা হইবে ;

কেহ মীমাংসা করেন,

“কেবলং শাস্ত্রমাশ্রিত্য ন কর্তব্যো বিনির্গয়ঃ ।

যুক্তিহীনবিচারে তু ধর্মহানিঃ প্রজায়তে ॥”

কেবল শাস্ত্রকে আশ্রয় কবিয়া নির্ণয় করা কর্তব্য নহে, শাস্ত্র ও যুক্তি উভয়ই আশ্রয়ণীয় কারণ যুক্তিহীন বিচারে ধর্মহানির সম্ভাবনা, অতএব যে ব্যক্তি স্বধর্ম পবিত্রাঙ্গ না কবিয়া সকল হিন্দুদিগের আচার বক্ষা কবিয়া কেবল কাম-পবতন্ত্র হইয়া যদি জ্ঞানভঃ একবার স্নেহপত্নী গমন কবে, তাহার পক্ষে যে প্রায-শ্চিত্ত, আর যে ব্যক্তি স্বধর্মত্যাগী, স্নেহপত্নী পাণিগ্রহণকারী, ষাটশবর্ষাধিক কাল স্নেহপত্নীসহবাসী, স্নেহপত্নীর গর্ভে সন্তানোৎপাদনকারী, স্নেহেব সম্পূর্ণ আচাবেই এতাবৎকাল জীবনযাপনকারী, তাহারও সেই প্রাযশ্চিত্ত কদাচ যুক্তিসঙ্গত হইতে পারে না । অতএব যাহারা স্বধর্ম ত্যাগ না কবিয়া কার্য-বশতঃ স্নেহসাম্য প্রাপ্ত হইয়াছে, তাহাদের ধেনুদানাদিকপ অন্নকর প্রাযশ্চিত্ত থাকিলেও যাহারা স্বধর্ম ত্যাগ পূর্বক স্নেহসাম্য প্রাপ্ত হইয়াছে তাহাদের মরণ মাত্রই প্রাযশ্চিত্ত, অন্নকর প্রাযশ্চিত্ত সম্বন্ধ নহে । তাহা হইলে অত্যন্ত বিষমশিষ্টে (পক্ষপাতিতা) দোষ ঘটে, তাহারা পাপক্ষয় জন্য এইরূপ ব্যবস্থা দেন যে—

“অপরিত্যক্তাঅধর্মস্য আর্ষাচারসম্পন্নস্য কেবলমিন্দ্রিয়পরতন্ত্র-তয়া স্নেহপত্ন্যভিগামিনঃ অতএব স্নেহসমস্য হিন্দুসন্তানস্য ত্রাতাশক্তো দ্বিবিদাশবার্ষিকব্রতাত্ত্বকুপ্পধেনুদানাদিরূপপ্রায়-শ্চিত্তাধিকারিতেহপি

‘কেবলং শাস্ত্রমাশ্রিত্য ন কর্তব্যো বিনির্গয়ঃ ।

যুক্তিহীনবিচারে তু ধর্মহানিঃ প্রজায়তে ॥

ইতি বচনসামর্থ্যাৎ স্নেহপূর্বকপরিত্যক্তাঅধর্মস্য স্নেহনয়-মেন স্নেহপত্নীপাণিৎ পরিগৃহতঃ স্নেহপত্ন্যভিগামিনঃ স্নেহ-পত্ন্যাৎ সন্তানোৎপাদকস্য বেদবিরুদ্ধতাসিগঃ, স্নেহখাত্তখাদ-

কস্য দ্বাদশবর্ষাধিককালং সম্পূর্ণশ্লেচ্ছাচারেণৈব জীবনং যাপ্য-
য়তঃ অতএব শ্লেচ্ছপদবাচ্যস্য কস্যচিৎ হিন্দুগস্তানস্য মরণা-
সামর্থ্যাসম্ভবাৎ মরণমেবপ্রায়শ্চিত্তং ন তু মরণবৈকল্পিক-
ত্রতং তদনুকম্পাধেতুদানাদিকং বেতি বিহুবাং পরামর্শঃ । ”

যাহাছউক সকল মতেই দেখা যাইতেছে যে, ঈদৃশ ব্যক্তির পুনর্জীব
হিন্দুসমাজে আসিবার কোন উপায় নাই ।

শ্রীরাজকৃষ্ণ তর্কপঞ্চানন

শ্রীলাল মোহনবিদ্যাবাগীশ

শ্রীরজনীকান্ত বিদ্যারত্ন

শ্রীহরকুমার শিরোরত্ন

শ্রীহরিনাথ স্মৃতিভূষণ

শ্রীহরিন্দাস বিদ্যারত্ন

সং নবদ্বীপ

সং বিক্রমপুর

মহামহোপাধ্যায় শ্রীকৃষ্ণনাথ ন্যায়পঞ্চানন

শ্রীদেবীপ্রসন্ন বিদ্যারত্ন

শ্রীসুরেন্দ্রনাথ তর্করত্ন

শ্রীক্ষেত্রনাথ বিদ্যারত্ন

শ্রীযত্ননাথ সার্বভৌম

শ্রীরামেন্দ্র ন্যায়বাগীশ

শ্রীশশিভূষণ স্মৃতিরত্ন

মহামহোপাধ্যায়শ্রী শ্রীরামশিরোমণি

শ্রীশশিভূষণ বিদ্যারত্ন

শ্রীরজনীকান্ত ন্যায়রত্ন

শ্রীসিংহচন্দ্র তর্কসরস্বতী

শ্রীশ্রীনাথ ন্যায়পঞ্চানন

শ্রীনিমাইচরণ বিদ্যারত্ন

সং ভট্টপল্লী

সং যশোহর মডাইল

সং সুবিশদাবাদ

- বহরমপুর

সং বাঁশবেড়ে

শ্রীদেবেন্দ্র নাথ স্মৃতিভূষণ

শ্রীকৃষ্ণনাথ তর্করত্ন

শ্রীকুলচন্দ্রশিরোমণি

শ্রীকরালীচরণ স্মৃতিভীর্ণ

শ্রীভগবতীচরণ সার্কভৌম

শ্রীশ্যামাচরণ শিরোরত্ন

শ্রীকালিদাস তর্কপঞ্চানন

শ্রীযোগীন্দ্র নাথ স্মৃতিভীর্ণ

শ্রীমধুসূদন ন্যায়রত্ন

শ্রীগোবর্দ্ধন তর্কবাগাশ

শ্রীনীলকণ্ঠ স্মৃতিকণ্ঠ

শ্রীমহিমাচন্দ্র বিদ্যারত্ন

শ্রীমধুসূদন তর্কবাচস্পতি

শ্রীযত্ননাথ শিরোমণি

শ্রীভগবান্ চন্দ্র বিদ্যালঙ্কার

শ্রীমধুসূদন স্মৃতিরত্ন

শ্রীকামাখ্যানাথ তর্কবাগীশ

শ্রীচন্দ্রশেখর চূড়ামণি

শ্রীরাজকুমার ন্যায়রত্ন

শ্রীশশধর তর্কচূড়ামণি

শ্রীশ্যামাচরণ শর্মাণাম্

শ্রীচণ্ডীচরণ স্মৃতিভূষণ

শ্রীউমেশচন্দ্র শিরোমণি

শ্রীযুক্ত জীবানন্দ বিদ্যাসাগর লিখিয়াছেন—তাঁহার পিতার দত্ত ব্যবস্থা

সাং সমুদ্রগড়

সাং অধরিয়

সাং চিত্রশালী

সাং শুষ্টিপাড়া

সাং উলা

সাং ফরাশভালা

সাং হালিসহর কুমারহাট

সাং আড়িয়াদাহ

সাং রাণাঘাট

সাং জগদীপ

চাকদহ

সাং নিমতা

সাং বরাহনগর

সাং ভবানীপুর

কলিকাতা

সংস্কৃত কলেজ

হাতির বাগান

শ্যামপুকুর

হোগোল কুড়ে

গরানহাটা

সাং নিমতলা

যাহা শত্ৰুজ্ঞান নাথাকিলেব কৃত তুর্কবাচস্পতির জীবন চবিত্তে, মুদ্রিত আছে। “যদি কোন পণ্ডিতের ক্ষমতা থাকে তাহাব প্রতিবাদ করুন।” সে ব্যবস্থাটি সাধাবণেব অবগতির জন্য এখানে উদ্ধৃত করা হইল। তাহাতে এইরূপ লিখিত আছে, “আজ কাল ভারতবর্ষীয় যুব পুরুষেরা বিদ্যাধ্যয়নার্থ ইংলণ্ডে যাইতেছেন ১৮৭০ খৃঃ অব্দে বাচস্পতি মহাশয় এ সম্বন্ধে শাস্ত্র সম্বন্ধীয় নিম্নলিখিত ব্যবস্থা মুদ্রিত কবিয়া প্রকাশ কবেন, ঐ ব্যবস্থাতে বাচস্পতি মহাশয় এই মত প্রকাশ কবিয়াছেন, যদি বিদ্যার্থীবা স্বীয় স্বীয় বর্ণধর্ম্মানুযায়ী নিত্য নৈমিত্তিক সঙ্ক্যাবন্দনাদির অহুষ্ঠান কবিয়া এবং স্নেহুদিগের অন্নাদি ভক্ষণ না কবিয়া, বিলাতে বিদ্যাধ্যয়ন কবিত্তে যান, তাহা হইলে, শাস্ত্রানুসারে কোন পাপ নাই, বাচস্পতি মহাশয়ের প্রদত্ত সমুদ্রযাত্রা সম্বন্ধীয় ব্যবস্থা যথা” —

“সমুদ্রযানগমনদোষমীমাংসা”

“বাণিজ্যরাজ্যাদিনিমিত্তকসমুদ্রনৌযানে তৎকালে স্বধর্ম্মানুষ্ঠানে স্নেহাদিভিত্তিক্রুতরসংসর্গাভাবে চ বিজানাং প্রায়শ্চিত্তাভাবঃ অব্যবহার্য্যতাভাবশ্চ । ধর্ম্মার্থসমুদ্রযানগমনে তু স্বধর্ম্ম-
ত্যাগে স্নেহাদিভিত্তিক্রুতরসংসর্গে চ ক্রুতপ্রায়শ্চিত্তানামপি বিজানামব্যবহার্য্যতা শূদ্রাণাম্ প্রায়শ্চিত্তাচরণে ব্যবহার্য্যতেতি বিশেষঃ ।”

বিজানাগর এই ব্যবস্থাটির প্রতিবাদ করিতে বলিয়াছেন; অতএব, ইহাতে ধর্ম্মেব জন্য যে ব্যক্তি সমুদ্রযানে গমন কবিবেন, অর্থাৎ পূর্বে দাপবে নিষম ছিল—কোন গুরুতব পাপ কবিলে পাপিকে সমুদ্রযানে সমুদ্র উল্লঙ্ঘন করিতে হইত—তাহা হইলেই তাহার পাপেব প্রায়শ্চিত্ত করা হইত, কলিতে সে ব্যবস্থা নাই থাকায়, যদি কোন ব্যক্তি তাহা করেন, তাহা হইলে, সেই ব্যক্তি ব্রাহ্মণ হইলে তাহার পাপক্ষয় হইবে, ব্যবহার্য্য হইবেন না, আর শূদ্র হইলে উভয়ই হইবে, বলিয়া বাচস্পতি মহাশয় যাহা স্থির করিয়াছেন, তাহা মাষ্টাব দত্তেব কার্য্য সকলের সহিত কিছুমাত্র সাদৃশ্য না থাকায়, উহা মাষ্টার দত্তেব কৃত কার্য্যেব প্রায়শ্চিত্তব্যবস্থা হইতে পারে না বলিয়া, উহাই কোন প্রতিবাদ অনাবশ্যক । বাচস্পতি মহাশয় আর যে ‘স্বধর্ম্মত্যাগে’ এই কথাটির উল্লেখ

করিয়াছেন, ইহারা তাৎপর্য্য এই যে স্বীয় নিত্যনৈমিত্তিক সজ্জাবন্দনাদির
তাগ, নতুবা আর্থার্থ পরিত্যাগপূর্ব্বক যে শ্রেয়ঃপ্ৰাপ্তি এইরূপ অর্থ নহে,
অতএব এই ব্যবস্থা যে কিরূপে খৃষ্টানের উদ্ধারের ব্যবস্থা হইল
তাহা বিদ্যাসাগর মহাশয়ই বলিতে পারেন। বিশেষ, বিদ্যাসাগর মহাশয় যে
বলিয়াছেন যে,—

“যদি কোন পণ্ডিতের ক্ষমতা থাকে প্রতিবাদ করুন,”

তাহা নিতান্ত অসাধ্য, কারণ উহার প্রতিবাদ কবিত হইলে ব্যবস্থাপকেব
সহিত প্রতিবাদ করিতে হয় তাহা কবিত সক্ষমএকম ক্ষমতাবান লোক
সাধাবণতঃ বিরল।

শ্রীকামাখ্যানাথ তর্কবাগীশস্য ।

কায়স্থ ভদ্র সম্মানগণ, বাঁহারা অজানত মাষ্টার দত্তেব এই
কল্পিত (স্বেচ্ছাচারানুমত) কার্য্যের সভায় উপস্থিত হইয়াছিলেন,
তাঁহারা এক্ষণে পণ্ডিতমণ্ডলীর এই ব্যবস্থায় যখন জানিতে পারিলেন
যে, সে ব্যক্তি সমগ্র পণ্ডিতমণ্ডলীর মতেই সমাজে অব্যবহার্য্য,
তখন তাঁহাদিগেব মাষ্টার দত্তের সংস্রব পরিত্যাগ না করিয়া হিন্দু
নমাজকে অনর্থক কলুষিত করা কর্তব্য নহে ইতি।

কলিকাতা

সন ১৩০১ সাল

মাহ আশ্বিন

}

শ্রীরাজেন্দ্রনারায়ণ দেবস্য ।

শ্রীনবীনচাঁদ দত্ত দাসস্য ।

শ্রীকুমুদকৃষ্ণ মিত্র দাসস্য ।

শ্রীনন্দলাল বসু দাসস্য ।

শ্রীরমানাথ ঘোষ দাসস্য ।

শ্রীবলাইচাঁদ সিংহ ।

শ্রীঅনাথনাথ দেব ।

শ্রীত্রীগোপাল বসু মল্লিক ।

শ্রীসারদাপ্রসাদ ঘোষ দাসস্য ।

প্রকাশকগণ

৭৮ নং আমহার্ট ষ্ট্রিট্‌স্ নিউব্রিটেনিয়া প্রেসে শ্রীঅম্বিকা চরণ শোম দ্বারা মুদ্রিত ।